Standing Committee on Public
Accounts, Independent Officers and
Other Entities' Review of the 2015-16
Annual Report of the Information and
Privacy Commissioner of Nunavut
Iqaluit, Nunavut
September 14, 2016

Members Present:

Tony Akoak Pat Angnakak, Chair Joe Enook David Joanasie Pauloosie Keyootak Steve Mapsalak Simeon Mikkungwak Paul Okalik Emiliano Qirngnuq Allan Rumbolt Alexander Sammurtok Tom Sammurtok Isaac Shooyook

Staff Members:

Karen Aglukark Stephen Innuksuk

Interpreters:

Andrew Dialla Mary Nashook Philip Paneak Blandina Tulugarjuk Allan Maksagak James Panioyak

Witnesses:

Chris D'Arcy, Deputy Minister of Executive and Intergovernmental AffairsJessica Young, Manager of Access to Information and Protection of Privacy

>>Committee commenced at 9:00

Chairperson (Ms. Angnakak): Good

Ρ΄ ΦϷን፦ጋʔ∩Γσ·ϭϚ, ΔιΓϷϭ·ʹ· Δ·፦ϷͼϪን፦ΠϿϚ Ϥϒʹ·Γ·Ͽ·Ͽ ΠΓϷϞϿϚ ϧΩLϡϚϳϲϚ ·ዋΓናʔσ·ዮϚ 2015-16-Γ ϭ·ϚϳͿϹͺϹ·ͼ·ϒϷͶϚϷϭϷϧ·ͽ ϽϞʔͶ·ϧ·ͼͶϲͶϭ·ͿϚ ϧ··ϡͿͼ·ͽͶϹϷϞϲϲϭ·ʹͿ·Ͽ ϧΓϒͼϹͳ ͽͼͽϚ Δ·ϧϿϪϚ, ϿͼͽϚ ;ʹͶΛϲ 14, 2016

Lር-しር-▷ና⁰ሰና ▷<የጋና: ጋው ፈናፈላ∿

<
 <
 <

 <li

Δ℠ԵႭჂ℠ℎႽ

᠙᠔ᢀᢆ᠘ᢩ᠕᠅ᡧ ᠘ᢩ᠕᠅ᡧᡅ᠘᠉ᡷᡘᡰ

JYYS

વీ°⊃ు ∩⊲∟ Γ⊲⊂ ఒ⁄ి న⊂< <σ⊲[™] <౬°∩ఄఽ ⊃౨ఄౢఄఁి વఄ౬° ఓి५८[™] ۶ΔΓィ <σ⊳۶™

۹۷_۵۹/۹۹ ۲۵۹۲

ሰሲ՝ Ćł, Γσ՝CϷ< ጋʹϲ⊲ ነውናበ°σ[™]ሩ ԵՈԼኦ[∿]ቦ°ഛ ሁペLϷႪႶሶናጋϲሲσነጏ አ/Ե ኦ[∿], ⊲Ϸϲናበኦ ጋኣዖበኘႦჼჼበናበσነጏና Ⴆ[°]ህፈჼ፥በርϷ⊰ϲሲσነጏ ጏ

>>b∩LィՐ�[®]⊃^c 9:00-J�[®]∩^c_J

ΔϷϟ≪ϷϹჼϷ (⊲ჼႭϷϸჼϷ)(ϽϳϞϽϽͿϲ): Ϸ·ϲϫϷϤϲ

morning, everybody. Welcome to the House. Today, we're going to proceed and we're going to start off with the opening prayer. Mr. Shooyook.	۵ــَ٩ڡـ۲. ٦٩∿৮८٢٩ אחבאיּאח׳זם. איבר אלאס⊲רידטיכ ארפאחרבט סיאפיסיאנ. דיכ איזיי.
>>Prayer	<i>>>⊃</i> ⁶ 7 ⁶ <i>7</i> ⁶ <i>7</i> ⁶
Chairperson (interpretation): Thank you. (interpretation ends) Yesterday, we heard from the commissioner of the Privacy Act and today, we're going to hear from officials of the government. Perhaps, Mr. D'Arcy, you can do your opening statement, but before you do, to also introduce your official beside you. Thank you. Mr. D'Arcy.	Δ•/«ϷϹ· • (ጋኣትበJና): ነዛታቄቪኮ. Δ<<ነኣኈ ጋኣሬϷኈጋሪ ቴΓኣሬ ቴ°ህፈኈጋ፫ሊσነ፝፝፝፝፝ ይርካና ϷʹϿΓ ጋኣ፣σፈርናΓረሪ Ⴑ«ደ⊧ፈና ለሮሊትዮዮኇቴ. Γነር ር՛, LጋΔዖበኄዮჇፌኈረህልና. ርቴፈፈጋ ሮ««Ժኄቴበበና ጮፈኪኄႱር ኦኄԵኦፖቦኈቴዖኖፌዖልቦና. ነዛታቄቪዮ. Γነር ር՛ረ
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. With me today is Ms. Jessica Young. She is the territorial manager for access to information and protection of privacy. Jessica has been in that position for several years now and we're very pleased that she is here. Thank you.	Ċᠨ (ϽϞϞͶϽϤ): ·ϭͿϧͼϫϹϷ, ΔϷϒϘϷϹϷ. ϷʹϿΓ Λ·ϧͶͶ;Ϸϧ ΓϞ ϶Ϟϧ ϶ͽ, ϿͼϿ·Γ ϤϷϲ·ͶϷϷϞͽ ϽϞϷϹϞϤϹϲϭ·ʹͿϤ Ϸ·ϞͿͼ·ͽͶϹϷϞϭ·ʹϿ ͼϽ·ΓͶ·Ͷϭ·ͿϤ Ϲͼ ϶Ϟϧ ϤͼϳͿϪͼ Ϸ;ͿϲϲϷϲ·ͽϽͼ Ϲͼϭͼ Δ·ͽϐͼϪ;ͽϲ·ͽϽͽ Ϥ·ϹϿ ·ϭϐϤͶ·ͶϤͽϹϿϲ ϹϹϭ·ϹϤ.
Chairperson : Mr. D'Arcy, you can proceed with your opening comments.	Δ•៸<>ር· (ጋኣትበJና): Γ [、] ር ር՛ィ, LጋΔʔՈ°σ ^ь b‹‹/J°ዉʔልና.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson and Committee Members. I am appearing before the Standing Committee on Public Accounts, Independent Officers and Other Entities today to speak about the administration of the Access to Information and Protection of Privacy Act, or ATIPP.	Ċŗ (ϽϞϷႶͿϤ): ·ϭͿϒϿϲϔϧͺΔϷϒϘϷϹʹ·ϧ, ϷͶϹϷϚϳϹʹϿ. ͺϚͽϷϚʹϿʹ·ϧ ϷͶϹϷϚϳϹϿϚ ϷͼͿϽΔϿϿͼʹϒϾϷϿϷϔϒϿϿϚ, ΔϳϫͼϳʹͽϽϚ ΛϲͺϞϷϚͿϿϚϥϒϿϒϿϿϚ, ΔϳϫͼϳͽϽϚ Δ;ͻϷϒͼϷϲ Ͽ·ϧϷϒͼϷϨϹϲϿϿϧ ΛϲϲͺϤʹͽͿϭϿϔͶϿͼ ϽϞ <i>ϨͶʹͼϷϺϚͶϭͼʹͿϚ Ϸʹ</i> ʹͽͿϥ <i>ͽϴͶϹϷϞϲ</i> ϲͺϭͼʹͿʹ·Ͽ Ϲϲϧ;ΓϷ.
The Department of Executive and Intergovernmental Affairs works with all public bodies responsible under the ATIPP Act to ensure we are providing services to Nunavummiut. This includes a consistent approach to:	ᢗ॑dd Ს&LᲚᡅᢣᡃᠣ᠋ᠮ ᠺᠧᡅ᠋᠋ᡝᡃᠥᠺᡝᡈ᠋ᡝᡃᡶᢧᡷ ᢪᡆ᠋ᠫ᠌᠘ᠳᡅ᠋ᡗᠴ ᡆ᠋᠋ᠫᢪᡆᢩ᠋ᠮᡂ᠄᠋᠋᠘᠋ᠺ᠋ᢣᡄᠮ ᠔ᢣᢪ᠋ᢕᠶ᠋ᡄᠮ ᡆ᠋᠋ᢪᡙᡄᢘᠧ᠋ᡊᠣᡗ᠋ᡱᠴ ᠘ᠸ᠋᠋ᠮᠥᡟ ᢗ᠋᠘ᡃᡆᡆ ᠺᢣᠬᠺ᠋ᠮᢣᠧᢂᡅ᠊ᡆ᠋ᡃᢣ᠋ᡥᡗ᠊᠌ᠴᡆᢩᠵ᠋ᡏᠵ ᡧᡃᡷᡤᢣᡶ᠋ᡏᢣᠦᡟ ᠺᡄᡅᡆᠮᡃᠥ᠌᠘ᢣᡗ᠊ᢂᠣᢩᡷᡁ
• Applying fees	 < <p>< <p>< <p>< <p>< <p>< <p>< <p></p></p></p></p></p></p></p>

- Releasing records
- Tracking administrative information pertaining to ATIPP requests for the annual report on the administration of the ATIPP Act; and
- Providing regular training to all government employees.

The ATIPP office continues to work with public bodies to ensure that we are meeting the needs of Nunavummiut under the Act. While the ATIPP office coordinates and tracks ATIPP responses, each public body is responsible for its own implementation of the Act.

The GN values the role of the Information and Privacy Commissioner as an ombudsman and firmly believes that a positive and collaborative relationship between public bodies and the commissioner's office provides the most benefit to the GN and in fact, all Nunavummiut.

The GN gives careful consideration to all of the recommendations made by the commissioner as well as the recommendations of this Committee to determine how they can be implemented to improve access and privacy services for Nunavummiut.

Over the years, changes have been made to the access and privacy functions within the GN as a result of recommendations made by the commissioner and this Committee. Some of these changes and improvements to administration include the following:

• Regular and meaningful training is offered to all GN employees, including specialized ATIPP training for ATIPP coordinators, health workers, and senior management.

- ᡣ᠋ᡣ᠋᠉ᡃ᠋ᡖᠴ᠖᠆᠋᠉ᡩ᠋
- ᡃ᠋ᡃ᠌᠌ᡋ᠌᠌₽ᢣᡄᢣᡃᡣ᠋ᡩ᠆ᠫᡗᢄ᠂᠖᠋᠋᠋ᢟᡃᢆᢣ᠔ᡆᡳ᠍᠍᠍᠆᠆᠘ᡄ᠋᠋ᡰ᠋᠄ ᠉ᢣᠺᢦ᠋ᠺ᠂᠋ᠺ᠋ᡃᡬᢋ᠘᠆᠋ᡶ᠋᠋᠄᠈ᡔᠦᡃᡠ᠋ᠥᡃ ᠕ᡔᠬ᠋᠍ᡩ᠋ᡶ᠋᠋᠆᠘᠄ᠮ᠂᠋᠋᠋᠋᠆᠘᠄ᠳ᠋ᢅᡃᡆ᠋᠅᠋᠓ᠺ᠋᠋᠋ ᠘ᡄ᠋᠋᠋᠋ᠮ᠋᠄᠂ᠺᢩᡰ᠘ᠴ
- Δ
 Δ
 Δ⁶
 σ
 Δ⁶
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ
 δ

Δα≫ ບ≪Ŀ∀[™] Λ[↓]LռϷΛ·Λ≫ Ϸ[™]ህαռՎϲ[®] Δ[™] ԵΛΓαϷ^Ϛ ΛϲռϤ[↓][™]υσ[™] Ϥ[↓]Ϸ[™]ϽΔ[↓]Ϸσα[↓][™] Ϥ[↓]L^Δ Ϸ^ϚΛΡ[/][™] ϲα⁵ϽΛ[™] ΛϷ[↓]Γ[™] Ϸ³[↓][™] Ϸ³[™] Δ¹[™] Δ

- Each public body has designated an ATIPP coordinator to administer the Act. This includes two departments which have designated full-time ATIPP coordinators.
- The GN has created and distributed the ATIPP directory throughout Nunavut, both on the access and privacy website and in paper form through our government liaison offices. This document is available in all four official languages.
- The GN takes pride in tabling an annual report on the administration of the ATIPP Act and this practice will continue. This report includes the statistics related to the administration of the Act, including the number of requests broken down by public body, time spent processing requests, fees charged, and the language in which the request was placed and released.
- In the spirit of building transparency into our contracting, the GN has created a website that provides contract details by department and it is accessible to the public.
- The GN is in the process of improving its already comprehensive records management system, which governs both paper and electronic records under the custody and control of the all departments.
- Privacy impact assessments are done on a regular basis to ensure any changes to existing or new programs and databases are privacy compliant under the Act.

While we are pleased with the work we have accomplished to date, we continue to work towards improving the ATIPP function. Work that the GN is currently undertaking includes:

• The inclusion of municipalities under

- ⊲ጋσ Ⴑ≪Ⴞነኇ በ୮°ህኈበ៸Ⴞ۶∿ቦና በነਰ⊲ኈ៸៸Ⴞኄናርኈጋና ጋዖ⅃⊲ኮበσና, ⊲Ϸ⊂ኮበኦϷσ⊲ኈጋσና ႾႠႱናσ. Ⴞና፟ኯ ለႠႢ«ል፟ካ Δኈb൨Ճታኈበ፟፝ᡤና ር∆ႾΔናጋႠႢኦ₽∿ቦ°ႭናႦናርኈጋσ.

- ৬ ५%ዮጵናብ⊲₽LJና Ⴆ°ϽናϷϲͺϲͺϭ·Ϸ ΛϷϥႶϚϿͺ Ⴑ≪ႱຩႺ ႽႦናኣϷϷϷϚ ΔΡ⊲Ⴊ₽&ჁϚႶჂႦႾ៹ϭ ႭჂႭΔϷΔϟϹϟϭϚ Ⴆ°ϽϚϷϹϷʹႦϚϹʹႱჼႱჼჁ ϷႦ ႭႠ⊲°ຉϚ ΛϲႢ[®]&°Ͽ, Ϥ·ĹϽ ϹჼႦႦႱ ĊႦჃႳ ႠჃϷϷϟ°ႭჼႦჂႶჼ.
- ΔԿΓJና «የጋΔσና ነና የኦኦኣኦሶስና «dcΔ°>d
 bLቦኑኦናቴናር የጋና. «አንኣናትና ወር ጋ
 «ጋር የበርኦሀ ጋ «ና L ບ້ ዮ L ር ሀ በ J.

ርL២d4 ለኦፖዲናር4ሰዮሏናሥርዎና ΔႪႦሏሏታሙርዎና ኦግ୮Lና, ኦየፖσላሲናጋርጋ ጋኣዖበኄዀበናበσናገና ኮግኒሲሙበርኦረሮሲσናገናጋ Lሮሁኄር ላኦሬσኄሁም ላዜጋ ወሏዎና ሀዲዞሪና ኦሪታኄ ቪዮሏ ለሮሲላኄዀጋና:

ᠴ᠋᠋ᡆᡄᡃᡄ᠂ᡰᠯ᠋᠋ᡏ᠆ᢛ᠋ᢂ᠅ᠧ᠉᠑ᡄ᠉ᡣᢕᢄ᠈᠘᠂

the ATIPP Act: the GN is taking the necessary steps to ensure transparency and accountability within all levels of government in Nunavut. The Department of Executive and Intergovernmental Affairs has engaged municipalities and the Nunavut Association of Municipalities for a number of years on their inclusion under the Act. At this time, the GN is working on creating the necessary legislative framework that will support the application of access and privacy legislation within municipalities.

- The inclusion of district education authorities under the ATIPP Act: although the Department of Education has voluntarily complied with access to information requests for DEAs in the past, the GN is now undergoing the work to formally bring the DEAs under the ATIPP Act, similar to the approach taken with the inclusion of local housing organizations in 2015.
- The creation of health-specific privacy legislation: the creation of health-specific privacy legislation is a priority for the Department of Health and the GN as a whole. This commitment has been reflected in the 2014-17 departmental business plans. A steering committee has been created and timeframes for the progress of this work have been established.
- The conduct of a privacy audit within the GN by the Information and Privacy Commissioner: the GN was pleased to fully support the commissioner and her office in conducting a privacy audit of the

- Δας[®]σ Δς[®]σ Δας[®]σ Δς[®]σ Δας[®]νον δ[®] δ[®] Δα[®] Δα
- ዻ፟፟ኇዻኘҌჼႭჼቦንႠႭჾჼ⅃ჼ Ⴢና፟፟ትႱჂ∆ჼႭჼჂჼ LႠႱ∆ჼ ĊჼႭ LႠႱჼჽჼ ჄჂႠႠჂჂჂჄႾႵჼ ጳ՞ჾႫჽႦჼႭჼቦႽჂႠႭჂჼႫ ለႠႭჽჃჂჼ ჃჼႱჂ ႱペႾჾႫჂ 2014-17 ለႠႭჼልჼ ለႠႭჃႭჾႯჼႦႠჼႲႠ <ჼႭჂႶჼႶႮჼ ჽჼႼႲჂჄႾႠჼႦჂ, ႦႶႾჂናჂႮႦႭჼႭჼႦჂჾჼ ჽჼႼჇჄႾႠჼႦჂႮ ႠႾჾႦႦႱ ႾႠႱჼჂჾჼ ጳჼႼႲჄჍႣჾႷჼႦჂჾ.
- Δዛ୮၂ና ጋናትሁኖ ርዛሬምፖርምፖውሮውምሮ ሁዴኬያና Δጋላσ. የልልላሥጋሆ ሁዴレዮጋር Δ৮ናክፖኖልናና ክፐፖልፑና በበናናልትሁምጋ የክኦኣΔσላኈበናጋቦና የዖየኈርσ ጳዮσላልዛፐ. Δ৮ናክፖበላኈጋሆ ርLጋℾኈሁ ላዛሬጋ

Qikiqtani General Hospital. The GN will continue to support this audit and commits to meaningful review and consideration of recommendations that may come from the final report.	᠄᠙᠋᠋ᡏ᠄ᡝ᠌ᡄ᠌᠌ᢦᢗ᠌ᢂᡄ᠋᠄ᡃᢐ᠌ᢄ᠘᠘ᡃ᠋᠋᠋᠋ᢣ᠋᠅ᢣ᠙ᡔᢗᢂ᠋ᡄ᠄ᢐᠫᡄᠴ ᡏ᠋ᠫᡄᠮᡆᡃᡔ᠊ᡏᡄ᠋᠋ᠱ᠙᠋ᡦ᠊᠋ᢛᠺᢗ
• Proactive salary disclosure: the GN is currently working towards the proactive and transparent disclosure of salary information for government employees. We are exploring various options of what information will be provided and how the information will be made available to the public.	 Űฉ 血ฉ≫ ႱዲĿჾႺ Ճ֍ႦฉՃ๖ ႦႶ ႦႦჂ ኣ Ⴆዖር ኦ Ⴆ ና Ⴀ ჾ Ⴚ ჾ Ⴡ Ⴝ Ⴆ Ⴆ Ⴆ Ⴆ Ⴆ Ⴆ Ⴆ
Madam Chairperson, I would be pleased to answer any questions Members may have. Thank you.	Δ ^ϧ ϒ≪ϷϹʹ·ϧ, ϤΛʹჼϧϭͿϒʹϧϿͻϓ ͰϲϲϲϲϷʹͽͺϤ ϷϷϞ·ϫϹͶϤʹͽϽͽͺͺͺͼͿϧͼϫϹϳͽ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Are there any questions? (interpretation) Who would like to ask questions first on the opening statement? Mr. Akoak.	Δ•/ペÞርናゅ (ጋኣትበJና): ናਰታቄሏቮኑ, ୮ነር ር፞ረ. ላለኈਰበነኣሏና. (ጋኣትበJዖ°፞፞፝፝፝፝ኇኈንኈ) ር፞፞፞ቔ፞፞ዻ ዾናb፝፝፟፝፟፟፟፟ር፟፟፟፟፟ ዾና፟፟፟፟፟፟፟፟ ፍነፅፈጭ.
Mr. Akoak : Thank you, Madam Chairperson. Good morning, officials. On page 2, the first bullet, "Regular and meaningful training is offered to all GN employees," does that apply to all employees, especially in the smaller communities? Thank you, Madam Chairperson.	ἀἰdợ ᠉ (ϽϞϷႶͿϤ): ·ϭͿϒͽϫϹϷ, ΔϷϒϘϷϹʹϷ. ϷʹϲͺͿϐʹϿ, ·ϷΔ·ͼͿϷϷϒͰͺͺϤϚΛ·ϷϽႱ·Ϸ 2-Γ, Ϲʹͼ ϒϿʹϲʹͽϞʹͼ·ͺἀʹϷϷ·ʹ··ͿϤͿϿ·. ϿϥϿϚͺͺͺͿϘͺͰͼͿϤ ΔʹϷϷϥϪ;ͽʹϺϲͺͺͰͺͽϚͺϪϲϲϲϷʹ·ϿϚϲϹϷϐϤ ϿϥͺϹʹϭͺϪͼϷϥϪϧʹϷϽϚͺͿϘͺͰͼͿͼʹͽϲ. ·ϭͿϒͼϥϹϷ, ϪϷϒϘϷϹʹϷ.
Chairperson : Thank you, Mr. Akoak. Good question. Mr. D'Arcy.	Δ•/≪ϷϹ ናゅ (ጋኣኑት∩Jና): ናਰ≻°உ广், ୮୯୦ ⊲ਂናਰ⊲%. ୮୯୦ ୦୵
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. Yes, the training is for all GN employees. It includes everybody that is in all of our communities and that training is provided in a number of different ways. Thank you, Madam Chairperson.	Ċ / (ጋኣትበJና): ናਰታ° ඛᡤঁ, Δν/ «ϷϹʹჼ. ἀ, ΔϹ [°] σ ⊲ჼነበናበናቴናር ነጋር Δͺϳ° ඛ ʹዮ ዋና ወ ඛ ጆና ሀ «Լኮժ° σ Δ ^ና ቴ b ඛ Δ ታ ^ነ በ Ϸ ላ σ ና, Δ ແ ሮ Ϸ ^c ጋ ቦና ር Δ ⁵ d Δ ແ ሮ [°] σ Δ ^ና ቴ b ඛ Δ ታ ^τ ύ በ ኦ ν
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Akoak. Oh, that's it. (interpretation)	Δ•/《Þር •• (ጋኣትበJና): ^ና dታ°உ广ካ. Γ [、] ር ⊲ናd⊲∿, CΔL? (ጋኣትበJ?°σኈንኈ) የஉ_, Γ [、] ር Δ_ቃ.

Who also has questions? Mr. Encoly	
Who else has questions? Mr. Enook.	
Mr. Enook (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. Good morning, Mr. D'Arcy and your officials.	Δ౨ . ᠂d৮°ឩᡤᢆᡃ, ᠘ᡃᠡᠡ᠙Ϸᢗ᠋᠅᠂Ϸ·ᡄ᠋ᡃ᠂dᠺ ᡏᢣᢗ ᢗᡝ, ᠘᠋᠋᠉ᡃᠣ᠘ᢣ᠋᠋᠖ᡅᡣ᠆ᠴ.
I have a question on page 3 of your opening comments. Mr. D'Arcy, you indicated that the Nunavut government is taking the necessary steps to ensure transparency and accountability within all levels of government in Nunavut. EIA has engaged municipalities and the Nunavut Association of Municipalities on their inclusion under the Act. The GN is working on creating the necessary legislative framework that will support the application of access to information.	రిరాళ్ ఎరిగి విరిగి విరిశాల విగాతి నికి సింగా విరిశాల సింగా విరిశాల సింగా సింగా విరిశాల సింగా సిరి సిరి సిరి సిరా సింగా సిరా సింగా సిరా సింగా సిరి సిరి సిరా సింగా సింగా సిరి సిరా
You indicated that you have been working on this issue for a number of years. How come it's taking so long? Thank you, Madam Chairperson.	C°ੴ₽ Þˤbˤʰᡝ᠘Სۿˤ Ϥˤᡪᡝ᠔ᡖᡄᢩ᠈ᠴᡃᠨᡝ᠋᠄᠌᠍ᠥᢄ᠘ᡨᡆ ᠕ᡄᡅ᠌ᡆᡅᡝ᠘ᡄ᠋ᡪᡝᡗᢂᡃ, ᠮᡃᠥ᠋᠘᠘ᠴᡆᢩ᠂ᡏᡆᠣᠴ᠌᠌᠍ᢦᡩ ᢤ᠋ᠬ᠋᠋᠉ᡷ᠘ᡧ᠙᠈᠂ᠮᠣ᠘ᡃ᠘ᠴᡆ ᠕ᡃᠵᡅ᠊ᡏ᠋ᠫᠴᡆ᠋᠋᠋ᠬᡃ᠘᠊ᡟᡆ᠋᠋ᢣ᠙᠈᠂ᡏᡆᢞᡆ᠋ᡏᡃ᠋᠇,᠘ᡃᠡᡝ᠙ᠵᢗ᠋᠅
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Enook. Mr. D'Arcy.	Δ•/≪Þርና• : ናਰϧ°ዺ广•, Γ·Ϲ Δ.Δ•. Γ·Ϲ Ϲ፞៸.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. It has taken a while, but we also want to ensure that we're engaging all municipalities in what will certainly be a new job for them and a new set of responsibilities for them to do. There have been some concerns in the past about the additional administrative burden that is put on municipalities. We have been struggling internally a little bit with how we're going to assess that and provide them the tools in order to be able to properly carry out their new responsibilities.	Ċ Ċγ (ϽϞϷ⋂ͿϚ): ჼϭͿϧͽϲϳϧ, ΔϧϟϘϷϹʹͽ. ϤϭϭϷϲʹͽϽʹͽ ϹϹͽϥ ΛϲϲͺϤϲϧϷϭʹϧ, ϷϟϤϭ ϼϥϲϲϳͼ ΔϲϲϷͶϟͰͿϫϿͼ ΔʹͽϧϼϫϧϧϿͶͿϞͰϫϿͼ ΔʹͽϧαΔϧͽϦϹϷϟͰϲͼͼ< ϼϳϭϧ Δʹͽϧϼϫϳͼϲ Δʹͽϧϼϫϳϫ Δʹͽϧϼϫϳϫ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ Δ² Δ² Δ² Δ²
That said, we also need to look at the proper legislative model to do this. Do we create separate enabling legislation? Do we embed within our existing Act	Ϥᡃᡶᠴ ᠘ᠳ᠘᠆ᡄᡁ᠘ᢩᡩ᠄ᠻ᠋᠋᠋ᡗᡃ᠄ᠻᢄ᠄ᡔᢩᡆ᠋ᠺᠬᡆᡕ᠌᠍ᡘᡃ᠋ᢐᡝᠦ᠍᠍ᡘᡃᢛᢗ᠌᠌ᢁ᠄ ᠘ᡄᡃᠣᠯᡃᡶᠯ᠋᠋ᠦᡰᡄᠧᠧᠵ᠋ᡳ᠋ᡘ᠋ᡃᢐᡝᠦᡏᡃᢛ᠕ᡤ ᠕ᢞᡆ᠋᠋ᠺᡊᡙᠬᠺᠦᡏ᠉ᡔᠦ᠈᠘᠋᠋᠅ᡔ᠅ ᠘᠈᠘ᡃ᠋ᢣ᠋᠋᠋᠅ᢣᢄᠴᡄ᠘ᢩ ᡬᡃᢛ᠋᠙ᡗᡏ᠖ᡄ᠘᠋᠁ᢄᢞᡇᡱ᠅ᡠᡗ᠊᠘ᡄᡄ᠋᠘

some clauses with respect to municipalities in both sections of the Act and when do we bring that into force? Do we bring it into force immediately or does the first part of the Act come into force and some more bits of the Act in the second part that are more administratively cumbersome or difficult to do? Do we bring them into force only after a little while? We have been working with all of that.	ϽϚʹ·ϧϽϪ·ϫϚͶϤʹͽϽΓ ϹϲϧʹϭͺϹͰ·ϳϧͼ ϞͽϷϲͶϿϹͺϤ;ϹϿͺϹϹͼͺͺϤϽϹͺͽϧͶϲͶϲϧϲͶͿ; ϤϽϲͺͽͶϹϷϷϷͶͿϲϿϥͽϲʹ;ϲϧͺͼϫͼ ϞϿ;ϲͺͼ;ϲ; ϤϽϲ;ͼͺϹ ϤϽϲͼϧ ϫ ϲ ϲ ϲ Ϥ ϲ ϲ ϲ
As members know, communities may invoke or create their own by-laws with respect to access to information and protection of privacy, but that has not happened, to the best of our knowledge, at least not in many, if any, municipalities. We believe now that it is time to move forward with embedding something into our legislation, as most other jurisdictions do. We will do that over the coming little while, let's say, as we work with the commissioner and others on changes to ATIPP. Thank you, Madam Chairperson.	 ២∩Lኦፍ ናԵΡኦL୭ና ഛឧ广ና LলυናՀናዕΛΓσ⁶ ⊲Ͻዮጵና የሰናብተ ሚናቴኒ ኣឧጋዮ ኌኖና ጋኣዖቢቃና ኣኦተናብσናነታ ይኖህፈና በርዮተው ጋና ህተም, ዮ/⊲σ ርΔLΔነ/L° ዮቦኒር ϤΓ/σ ഛឧኖ σ ۸ርናቴና σፈኑ. ርL° ፈንቃ ነዋና በቦላና የና/ዮምና Δሬሮ ΡՈናብሮና ጋር Lলυናዕብናበዮ σ ϤΓ/ና ሁዲኒቴናልና ርΔLΔነ/L'ኒር. ርΔLΔሮ Ρና/ዮ σ4% > Jና ሪሞላና ቴዕብና , ቫና ኃናዕΔ, ԵΓሮ ኣឧ ለሮ ላን ኦተና ሰማና ነድ እሮ ህልና በርዮተው አንባ ይና ኣኦተና ሰማና ነድ አስት የአስት የሰር የተም
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Enook.	∆•/≪⊳ር ጭ (ጋኣ̀ኦ∩Jና): የਰੋ⊁°உ୮், ୮ነር ርׂ≀. ୮ነር ∆_ው.
Mr. Enook (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. If I understood correctly, you have been working on this issue for quite a while and that you decided on how it's going to be implemented. You also indicated that you're going to start implementing that in the coming little while. What does that mean? What does "little while" mean? A little while might mean a number of years, two years, or two weeks. Can you tell us exactly what "little while" means? Thank you, Madam Chairperson.	Δ.Φ': 'db°af', Δ'γ «ΡC'. Οργ Λαρία C°aj. Λςαα', 'js 'y Lu'γ 'P' L°a Dρ' 'P' L''d C'' 'b D'' d''P' Lu' C'' L'' C'' 'b D'' C'' C A'', 'D'' C'' C A'' D'' D'' C'' C A'', 'D'' C'' C A'' d''P' C'' C A'', 'D'' D'' 'D'' A'' d'' P'' C'' C A'' C'', 'S D'' A'' A'' d'' P'' C'' C A'' C'', 'S D'' A'' d'' P'' C'' C A'' C'', 'S D'' A'' d'' A'' A'' C'' C A'' C'', 'S D'' A'' d'' A'' A'' C'' C A'' C'', 'S D'' C'' d'' A'' A'' C'' C A'' C''' d'' A'' A'' C''' C''' C''' d'' A'' A'' C''' C''' C''' d'' A'' A''' C''' C'''' d'' A''' A''' C'''''''''''''''''''''''''
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Enook. Mr. D'Arcy.	∆•/≪⊳ር ∙•: ᠂dᢣ°Ⴍ广ᡃ, ୮ᡃᢗ ∆_⁰. ୮ᡃᢗ ᢗ҆ᠠ.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. In a little while means during the life of this government. We would hope to introduce legislation in the winter session. However, I'm not going to commit to that. We may introduce it in the spring session. It all depends on timing and how quickly we can finalize what's going to be in our revised Act and speak to you folks about it. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Enook, do you have another question?

Mr. Enook (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. If you will allow me, I still have many questions.

Let me ask about something else. On page 4, I have different questions on this page. It sort of touches on my first question. On the second bullet, "The creation of health-specific privacy legislation," that would be specific to health, not specifically for a hospital. "A steering committee has been created and timeframes for the progress of this work have been established." Can you explain that a bit more? Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Enook. Mr. D'Arcy.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. The Department of Executive and Intergovernmental Affairs is working with the Department of Health and obviously with the Department of Justice in the creation of new legislation. Our timeframes are slightly fluid at this point in time, especially because there is a significant amount of legislation that ĊΥ (ϽϞϞΛͿϤ): ϞϭϞͼϲϳͼ, ΔͼϒϘϷϹͼ. ϳͼͻϝ϶ϳͼͽϿͼ ϿϷͽϐͽϽ υϘͺ Ϲͼϫ ϲϷϲͶ·϶Ϳ, ϳͼϫ υϘϲϷϞͼ. ϷϷϷϭ·ͻ ϷΛϲϞϭ;ϗϲͼͽ Ϸͼϫ϶ͼͼ ϷΛͼϞύϞϞϳͼΓͼϷϪ ΛϞάϝͼϫͼ ϲϲ·ͻͿ ϭͼϷϒϭͼϒͼͻͼ ʹϧϧϲϲ ʹϧ

Δ•/《Þር•• (ጋኣትበJና): 'd৮°உ广ঁ, Γ'ር ር፞/. Γ'ር Δ౨•, ⊲ለኈdበነኣኈ፝፝፝፝፦ጛጚል፞ና?

Δ_●: ^ናd৮°ዺቮካ, Δካ/≪ϷϹ^ናϷ. ⊲∿ቦዖ°ዺዖል°∿υ ⊲∧℠d∩ખ∖⊂⊲ൎے≺∿υ ૮୯.

Δ⁶/«ϷC⁶⁶: ⁶ d⁶⁶, Γ⁴C ΔΔ⁶. Γ⁴C Ċ⁷.

Ċ

Ċ
(Ͻ<</p>
(Ͻ<</p>
(Ͻ<</p>
(Ͻ<</p>
(Ͻ<</p>
(Ͻ<</p>
(Ͻ<</p>
(Ͻ<</p>
(Δ
<

Madam Chairperson, we have also looked at this type of legislation in other jurisdictions and we want to make sure that we do it right the first time and that we don't rush the legislation into being and then have to find ourselves modifying it shortly thereafter. The actual drafting of the legislation may take a couple of years, but for now, that's what our suggested timeline is. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Enook.

Mr. Enook (interpretation): Thank you, Mr. Chairman. I'm just asking for clarification on this matter. In Canada, do any of the provinces or territories have health-specific privacy legislation? The reason I'm asking is we might have to wait for another five years. You stated that it would have to be after the next election. I'm thinking that we're probably going to have to wait another five years.

ϤϤ Δυν «ϷϹʹͽ ϹΔLΔ·Ͻσυ Lcuc ϷͽϽͽϧςΔϤϤ Ϥϒ·Λοσ σραͽϹϷνμξσ ϹΔĹ·ϞΔͼ ϷσαιΓϤϤ LceσαιΓυς Λι Λς Λαρμυς Λυσς Λαμυ άιθρηαιο Ερηρηαίδε ανημείες ΔΔΕ σ« αιτίσσιο Διάρσος Ομα Ανάς Αυδιατος Διά σαι Διάρτος ΟΔLΔοσαι Σηγος του Ανάς Αναρία.

Δ•/<>⊂ና• (ጋኻ≻∩Jና): የਰ⊁°⊙Ґ•, Γ℃ Ҁ҆៸. Γ℃ Δ.Δ^ь.

If the other jurisdictions already have that legislation, why can't we pick and choose LCしとくのも、CΔbdaeもしくるものです。 LCしとくのも、CΔbdaeもしくるものです。 LCつΔeฉPeฉeをaをいたったいです。

what's good for us and take them? You're trying to tell us that we need to create whole new privacy legislation for Nunavut. What I'm trying to say is that if we can use some of the privacy legislation that is used by the other provinces and territories it would be easier to put it together but I don't understand why we may have to wait for another five years for this to be done. Thank you, Madam Chairperson.	ΔĊĠᠴ᠌᠌᠅ΓϚͺᡪ᠉᠙ᠺᡣᢣᡕ᠋᠋Ϥᠮ᠖᠉ϽͿϚͺϼᡆᢟᠺᠮ. Ϸᢟᡅ ϷʹϧϚሎᢏᡷᡁ, ᠺᢗ᠋᠋ᢑ᠋᠖᠉ᡬ᠅ᡬ᠉ϽͼϚͺΔϲ᠅ᡥᠣ ΔϲϲϷ᠈ᡷ᠔᠊ᢗ ᠺᢣᡕ᠌ᡆᢩᡗᡥᠣ᠋ᠬᡷᢑᠧᡬ᠉᠑ᢑ᠅ᠺᢑᡷᡳ᠌ᠮ ᢏ ᡆᡲᡆ᠉ϽϤᡱ᠉ᡠᡷ᠊ᠴ᠋ᢧ᠌ᢄ᠂᠋ᢑᢣ᠌ᡘᡕ᠘᠖ᢂ. ᠖Ϸᡷ᠘ᢞᡅ ᠺᠺᠬᡆ᠌᠌᠌᠘ᢋ ᠺᡊᡆ᠌᠌ᢓᡶᢋ᠋᠘᠂ᡬ᠉᠙ᠺᡆ᠖᠋᠈᠘᠖ᢣ᠋᠘ᢣᡆ ᠺᡊᡆᢓᡶᢋ᠋᠘᠂ᡬ᠉᠙ᠺᠬᡆ᠋᠋᠉ᡶᢋ ᠺᡆᠦ᠊᠋ᠫᠻᢞᢩᡊᠫᡘᡱᡆ᠋ᡭ᠊᠋ᡘ ᠺᡩᡆᡄ᠖ᢄ᠋᠙᠙ᡩ᠙᠅᠘ᡘᡆᡘᡆ᠋ ᡬᡁ ᡬ
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Enook. Mr. D'Arcy.	Δ•/≪Þር ⁰፦ ᠂ᢅdᢣ°ᡆᡤᢆᡃ, ᠮᢣᢗ᠘ᢩᢩᠣᡃ. ᠮᢣ᠋ᡬ᠘
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. There certainly is other health-related or health-specific privacy legislation throughout Canada and very definitely the team will be taking a look at that and seeing how it fits with the Nunavut's sphere and ensuring that we take the best bits of what's coming out in the jurisdictions that fits us but all jurisdictions are not created equally and we do have some unique features in our system, not the least of which is it very government-centric, so it's not devolved out and it's not given out to health boards as we know or other entities of other healthcare delivery people so in some respects, we do need to take a look at that.	Ċ ()ኣኑ∩J (): ነ ሪሃ ~ ሲ ኮ, Δ ν Υ « Ϸ Ć ·. Λ ር · Խ ·
If I'm saying three or four years, I apologize. All I'm saying really is that we will put this legislation together as soon as we can but we do want to ensure that it's the proper legislation that fits the best for ourselves. That may take a year, it may take slightly longer. We don't have that information as of yet. As well, we believe it's important to go through the consultative process and while we're doing that, I think it's important to have an element of education for	CΔL Λ [®] υλσ ^c Λ ^V Lσ ^c ^Δ [°] σ ^c ^Δ [°] ⁴ ^V d [×] ⁴ ^V D ² [°] ⁴ ^V D ² ² ⁴ ^V D ² ² ⁴ ^V D ² ² ¹ ²

Nunavummiut as to what privacy legislation means, what it means to them, what it can do assist and protecting their privacy, and what their rights are. So you know that takes time and I'm sure that we will do it as quickly as we can to get this legislation in place. Thank you, Madam Chairperson.	ᡃᡪ>ᡃᡪϷᠤ᠋᠋᠋ᢆᠬᢪ᠊᠋ᠴ᠋ᠺ᠄ᢗ᠘ᡨᡅ᠋᠋ᡪ᠋᠋ᢑ᠌ᢪᢛᢗϷႶቦᢣᠲ᠋ᢩᡄ᠅ᠬᡃ᠋᠋᠘ᠺ ᠕ᢣ᠋᠋ᡬ᠄᠋ᢐ᠋ᡬ᠕ᢞᠦ᠋᠋ᠺᠫ᠍᠍ᠴ᠍ᠺᡃᢛ᠋ᠧ᠘ ᠘ᠸ᠆ᠴ᠋᠋ᢣ, ᡬᠲᡅ᠋᠘ᡄᠾ᠍᠍᠖᠋ᠺ᠆ᠴ᠋᠋᠋᠋᠊᠂᠋ᠯᢣᠲ᠋᠋᠘ᠮ ᠘ᡃᡟ᠙ᢂᡬ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Enook.	Δ»/«ϷϹ· Ϸ(ϽϞϷႶͿϲ): ·d৮°Ⴍ广Ϸ, Γ·Ϲ Ϲϟ. Γ·Ϲ Δ.ϼ ^ϧ .
Mr. Enook (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. (interpretation ends) For clarity, if I may Madam Chairperson, Mr. D'Arcy, you're not saying three or four years, I am. I have been around long enough when certain terms are used in our political lingual; I can usually translate that into normal English and try to understand that it means five years. That's my version of it so you don't need to apologize (interpretation).	Δ.σ ⁶ : ⁵ d5 ^a af ^b , Δ ⁵ γ «ÞĊ. (Ͻ ⁵ ληJ ^c) ϽΡ ⁵ b ^c η ^d ⁵ σ ^d ⁵ L ^c , ϽΡ ² ^c η ^d ⁵ σ ^d ⁴ d ⁵ ^b ² ^c ²) ² ⁶ ⁴ ⁴ d ⁵ ⁵ ⁵ ⁵ ² ⁴ d ⁵ ⁵ ⁵ ⁴ ⁴ d ⁵
Thank you Madam Chairperson. The other question I'd like to ask is regarding privacy legislation. The local DEAs have not been recognized under this legislation and in your opening comments on the same page 4, the top bullet; you're saying that the Nunavut government is now undergoing the work to formally bring the DEAs under the ATIPP Act. I'm happy about that and I'm eager for it.	 ¹ ⁴ ⁴ ⁴ ⁵ ⁴ ⁴ ⁴ ⁴ ⁴ ⁴ ⁴ ⁴ ⁴ ⁴
However, when we were talking to the commissioner yesterday, I commented that local education authorities would be given more responsibilities from this legislation and commissioner and Ms. Keenan Bengts has stated that it would be good but I was concerned that if that happens, will they get enough resources to do the extra work that they're going to be given with this new responsibility? As	ΡረϤσ, Δ<< ⁵ ⁵ bΓረ۵>< ⁵ ⁶ Ϸ ⁵ b ⁵ b ⁷ b ⁷ - ² Λ ² Δ/ἰ. ² ΛΓ ² σ ⁴ ⁵ ⁶ b ⁵ b ⁵ CL. Ϸα Δ ² ⁶ σ ⁴ ⁵ ⁵ ⁶ ⁵ ⁶ ⁵ ⁶ ⁶ ⁶ ⁶ ⁶ ⁶ ⁶ ⁷ ¹ ² ¹ ¹ ² ¹ ¹ ² ¹ ^{2¹²¹^{2¹²¹^{2¹²¹^{2¹²¹^{2¹²¹^{2¹^{1^{2¹¹^{2¹^{2¹¹^{2¹²}}

 you're saying, they are being included and DEAs are going to be recognized. Have you considered what sort of resources you will give them so that they can help implement this Act? Thank you, Madam Chairperson. Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Enook. Mr. D'Arcy. 	ΠΓϷσ [®] ሁጔ ΔϲኣሊኦϷϲ [®] በ [®] ዉሥ»ንፖϷ [®] . Δፖሬባ [®] ሬሪግ [®] ሪካሪግ [®] ሪካሪግ ሪካሪ ስንግ ስንግ ሲካን ሲካን ሲካን ሲካን ሲካን ሲካን ሲካን ሲካን ሲካን ሲካን
Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. The Department of Education and ourselves have been talking about this and are certainly prepared to provide the human resource assistance that DEAs may need to comply with any requests that come forward. Education is doing that now and they're assisting wherever possible regardless of whether it's embedded in the Act or not. They are trying to be as diligent as they can with any requests that come in. Many requests are GN requests in any event in that we know educators are public servants under the <i>Public</i> <i>Service Act</i> and a lot of the information is GN information.	Ċ ()ኣኣ∩Jና): ናਰታ ሲ ኮ, Δν ν « Κ Δ ~ ~ σ 4 ~) ~ ν ~ ν ~ ν ~ ν ~ Δ ~ ν ~ Δ ~ ~ Δ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
We're not thinking that the additional resources necessary for the DEAs are going to be that extreme. I should not speak for the department, but I believe that the department is confident that they can assist DEAs as necessary once it's embedded in legislation. I want to restate that the department and DEAs are already moving towards complying with ATIPP regardless of it being embedded in the legislation. Thank you, Madam Chairperson.	⁶ أى ⁶ ىلىكە ⁶ ىت ⁶ ٨٦-مە ¹ رى ¹ را ¹ رە ⁶ ٨٦-مە ¹ رە ¹ رە ¹ ¹ ¹ ¹ ¹ ¹ ¹ ¹
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. (interpretation) Mr. Enook, any more questions?	Δ•/ペϷር· • (ጋኣትበJ ^ເ): ነሪታ°ዉቮ•, Γ [、] ር ር፞ረ. (ጋኣት•ሪ፞ ^ኊ ቦናጋኈ) Γ [、] ር Δ.Δ•, <i>ረ</i> ϲ?
Mr. Enook (interpretation): Thank you,	᠘᠊᠋᠉ ᠄᠂᠋ᠯᡃᢞ᠌᠋ᡄᠮᡃ᠋᠈᠋᠘ᡃᡝ᠙᠋᠌ᠵᡬ᠅᠘᠋᠋᠅᠘ ᡏ᠕᠋ᡅᡃ᠋ᢨᠳᡏ᠋ᠮᡧ᠋᠋᠋ᢩ᠆᠅᠘᠂ᢗ᠘᠘᠘᠆᠆ᠳᡏᢂ᠆᠋ᡔᡄ᠘ᢣᡃᡆᡰᡃ᠋᠋᠋ᡝ᠅

Madam Chairperson. Yes, I would like to ask another question about the same matter. The district education authorities in the communities will be included to fall under this Act. Have you consulted the DEAs to make sure that they want to be included in the Act? Have you done that and now you're able to say that they will be included to fall under the Act? Thank you.	bበLኦ ^ኈ ቦና [*] ፞፟፝፝፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟
Chairperson : Thank you, Mr. Enook. Mr. D'Arcy.	Δ⁰/≪ϷϹ·⁰ : ·dϧ°ႭϹϷ, Ϲ·Ͻ ΔϼϷ. ϹϒϹ Ϲϟ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. I don't believe that there have been specific consultations with DEAs as of yet. As to whether or not they have a choice to be included under the Act is a bit of an interesting question that Mr. Enook has raised. As Members know, DEAs are public agencies. They're a statutory body under the <i>Financial</i> <i>Administration Act</i> . For many years now, they have been rolled up into the public accounts of the Government of Nunavut whereas, for example, local housing organizations are not.	ĊΥ (ጋኣትበJና): ናዛታዲኮኑ, Δνረዋኦርጭ. ርLዲ ^՟ጏJ ΔᲚჾσኆႪጋ፫ኪትቄና bበLትዮና ቴኦኦቦናፋልኦሬኦምረLዴናሬጵዮናጋሏና ፖር. ርΔνዛգ መንፈንዲቴኣር ለቴኦርኦJLጋበኑ ለቴኦርኦJLዴዮናጋበና ኃዮጵና Lርሁኦና ጳርጵቴኦርኦJዲኄግስና ΔፖLቴዮፖናታጭናናርΔዮቦኒLር ሁዴLቄዋ ወና በΓናቀበቦታኦኒLር. ቮዉኦታሮኪσႪበJናጋ ሀዴLቄ ጳርጵቴኦርኦቴሪዮቴናናግረኒኒር. ርሏኒኦ Ld4 ወዉሮዮ Δካጋሮኪትቄና ርΔLΔበዮዉቦናሮ.
We do not know why DEAs were not included, as they should have been from the very beginning, because they are an entity of us created under the <i>Education</i> <i>Act</i> . However, I'm positive that the Department of Education will speak to DEAs and the coalition of DEAs about what all this means to have it brought in under the legislation. Thank you, Madam Chairperson.	⁶ b>L ^{&} Υ ^C OJ ^C ^{γL} L ^C Č ^b dd ΔαC ^{&} σ ΔC ^{&} σ4 ^b O ^C Λ ^b d ^C bOL ^b Υ ^C ΔC ^D ODbDO ^C σ [*] Υ ^L ^t U ^C LC ^D dĊá ^b C ^D C ^D O ^C ΔC [*] σ4 ^b O ^C Λ ^b d ^C LC ^b U ^C dĆJ ^C ΔC [*] σ4 ^b O ^C Λ ^b d ^C LC ^b U ^C dĆJ ^C ⁵ ^b P ^b C ^D /L ⁴ ^C C <u>A</u> ^L ^C C ⁴ ΔC [*] σ4 ^b O ^C Λ ^b d ^C Δα [*] σ ΔC [*] σ4 ^b O ^C Λσ ⁵ J ^C bOL ^b ⁶ ⁵ ^b 5 ^b O ⁵ ^b 5 ^b 5 ^C ⁵ ^C σ4 ^b O ^C Λ ^b ⁵ ^b OP/O ^C O ^C 1 ^C ⁵ ^b D ^{5^b} CL [*] α OP ⁶ ^b ⁵ ^C ¹ ^b ¹ d ^b [*] α [†] , Δ ^b / ⁴ ^{C^b.}
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Enook.	ΔϧϞ≪ϷϹ· Ϸ(ϽϳϞϞͶϽͼ): ·ͼͿϞͼϥϹϻ, Ϲ;Ϲ ϹϞ. Ϲ;Ϲ Δͺϼϧ
Mr. Enook (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. I would like you to elaborate so that I can understand it,	Δወ •: ^ና d৮°ዺቮካ, ΔነፖペϷርና፟ ^ዀ . ጋየፖበላካቴዮ ወደረት ይዮር ጋዮህ ልርዮ ወላጭጋር ሲትቴና ዕበLትዮቦና ወዉሮ የ ወንያ ጋየፖለይ ነዕበቦና በላና ወላናካዮና. ጋየፖና ዕትም ዕቅ እር ለር ሲኖል ቅና ወዲ እና ሀ ላይ ካል የር

along with the DEAs and the communities. I seemed to understand earlier that the government departments have already decided that the local district education authorities have to be included and the legislation will be implemented as time goes by. I understand that once the Nunavut government makes a decision that they will just go to the communities and inform the DEAs that they're not part of the legislation. Do I understand that correctly? Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Enook. Mr. D'Arcy.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. Yes, in a word, we certainly explain to the DEAs what it means if there are any appreciable differences between the common practice and what it means to actually have it in the legislation. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Mr. Rumbolt.

Mr. Rumbolt: Thank you, Madam Chairperson. I think I just have the one question for now. Earlier, Mr. Akoak asked a question regarding the ATIPP training for GN employees in smaller communities and in Mr. D'Arcy's response he stated that training is provided to all employees and all its small communities, and the training is provided in number of different ways. Can one of the officials explain what he means by different ways of providing the training in smaller communities? Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. Rumbolt. Mr. D'Arcy. ΟΡĊ৾৾৻⁵⁶γLϞ^c CL⁶dd ϼαϲ^{*}σ Δϲ^{*}σd⁵⁶Ͻϲͺϭ⁵J^c b∩LኦϷϞ^c ΔϲΓ⁵Ϸ^{c⁵⁶}ηCϷ⁵α⁵Γ^eσ⁶. d¹L² ΔϲΓ⁵Ϸ^{c⁵⁶}ηCϷ⁴^c⁻dσ⁴⁵σ^{*}Γ^eσ⁶ Ċ⁵γ^{J⁵} L⁻UϷ⁻Δ³d³^c L⁻¹²</sub>, J²^c²³^c²</sub> Δα^{9^c} U²L⁶d^c CL²Γ^{*}^c DPĊ¹ζ^c⁵^k²</sub> Δα^{9^c} Δ²σ⁴⁵⁰D^c¹ζ^c b∩L²⁶^{c²} Δ⁵b²⁵⁵⁵D²⁶²^{c³}</sub> d⁵²^{c³}, "Δ^cΓ⁵⁵²². CΔL^b DP²^{8^c}¹, ⁵d⁵⁶^{c⁵}, Δ⁵²⁴²^{6⁵}

Δν/<>C⁵: ⁶d²⁶ Δ⁵, Γ⁵Ο Δ⁶. Γ⁵C C⁷.

Ċ (ጋኣትበJና): የਰታବୁଇ୮୦, Δυν «ኦሮኦ. Ճ, ኦሮቴቫናልቦናበላናታጭርና ጋላምና ጋቦትቦዮሙ ፊሮቶሮላውንሮ አንድ አስት የግድ ላጋጭርምና ላጋንደታምና ጋ ልሥፅና ላንትሶቶትቦኒትር. የዕታዋል୮୦, ፊህ «ኦሮኦ.

Δ•/ペÞርˤၑ: Γᡃᢗ ᡪ^ϳ>፡ Δ[«]ልϷϲ·ͽϽ.

ςι>΄ (ϽϞϡΛͿϚ): ͽʹϭͿϫϿͺϹͼ, Δυγ≪ϷϹʹͼ. ϤϹϷγͼΓϚ ϤΛͼϧϤͿͽϧͺϿϽͼͺͼϿϫυ. ΓʹϹ ϤͼϤϤͽ ϤΛͺͼϧϷϷϫϹ ϹϹͽϤϤ ϿϲϿϚ ບ≪ϹϧϤϧͼϧͼ ΔͼϧϷϲϪϧϧͶϧϧͼϲ ϿϭϲϲϗϲʹϿͿϲͼϧϒϲ ΔϲͼϭϤͼͶϹϷϭϫϲ Γ/Ϲ Ϲϒ ϷϷͼϷϫ ϹϹͽϤͼͶϹϷϭϫϲ Γ/Ϲ Ϲϒ ϷϷͼϷϫ ϹϹͽϤͼͶϲϷϭϫ ΔϲͼϭϤͼͶϲϷϭϲ, ͼϷϿͼ Ϥϫϟϳͼͼϒϲ ͼ ϷϿͼͼ ϤϫϟϳͼͼϒϲϿϲ ϫϧϳͼ ϲ ϲ ϲ

Δ•/≪Þር·• (ጋኣ̀≻∩Jና): የਰ⊁°ႭႠ҆[▶], ୮[,]ር ፍי່>ና. Γ[,]ር ር፞ረ. Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. I'm not sure if I misspoke or not in that I was talking about different ways of getting information out and people accessing information in order to understand their obligations under ATIPP. We have a variety of publications and that are available to people. Training sessions go to ATIPP coordinators, health professionals, senior managers, other employees including the smaller communities, although it is sometimes difficult to get to the communities. There's an information management handbook, process guides, office primary-interest quick guides, a privacy management manual, all of that available, all those resources to all staff members in all communities.

On top of that, last year in 2015-16, and Ms. Young can correct me if I'm wrong, but I believe in our report that is forthcoming, it will show that 236 employees receive training. That included sessions in Pangnirtung, Pond Inlet, Arviat, Rankin Inlet and Baker Lake. Now I understand that those are not smaller decentralized communities but I also believe that individual departments would touch on that when they are doing their training, when they bring people into the centre or have regional meetings. Most of the training is done through a seminar type of basis. We have not branched into video training as of yet but that certainly could be considered in the future. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Joanasie.

Mr. Joanasie (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. Good morning, Mr. D'Arcy and your officials \dot{c} ($2\dot{h}$ ($2\dot{h}$)+3($2\dot{h}$)+3(

 $ibibb^{\circ}\sigma dJ^{\circ} J diversion 2015-16^{\circ}Jn^{\circ} J r^{i} y^{\circ},$ $CLPL Pibindis 2015-16^{\circ}Jn^{\circ} J r^{i} y^{\circ},$ $CLPL Pibindis 236-\sigma^{\circ} Ac^{\circ}\sigma d^{ib}n^{\circ}\sigma^{\circ}$ $\Delta^{ib}ba \Delta y^{ib}n\sigma^{\circ} Prd\sigma \Lambda^{i}br^{P}nr^{L}LC$ $\langle ^{\circ}\sigma^{ib}Dr, r^{i}nLCc^{r}r, d^{i}adr, b^{i}r^{ib}c^{i}r^{i},$ $ibL\sigma^{\circ}Dd^{i}r$ $L cc^{r}r, d^{i}adr, b^{i}r^{i}c^{i}r^{i},$ $ibL\sigma^{\circ}Dd^{i}r$ $L cc^{r}r, d^{i}adr, b^{i}r^{i}c^{i}r^{i},$ $ibL\sigma^{\circ}Dd^{i}r$ $L cc^{r}r, d^{i}adr, b^{i}r^{i}c^{i}r^{i},$ $ibL\sigma^{\circ}Dd^{i}r$ $L cc^{r}r, d^{i}adr, b^{i}r^{i}c^{i}r^{i}$ $Prd\sigma Cbd Acc^{a}a^{i}r^{i} dy^{i}r^{i}c^{i}r^{i}$ $PibPr^{i}bP^{a}a^{i}r^{i}t^{ib} Ac^{a}\sigma^{i}n^{i}r^{i}c^{i}r^{i}$ $PibPr^{i}bP^{a}a^{i}r^{i}t^{ib} Ac^{a}\sigma^{i}n^{i}r^{i}c^{i}r^{i}$ $PibPr^{i}bP^{a}a^{i}r^{i}t^{i}b^{i}dr^{i}r^{i}r^{i}dr^{i}r^{i}$ $Pid\sigma^{i}da^{i}dr^{i}dr^{i}dr^{i}dr^{i}r^{i}dr^{i}$

ƥר<>>< (כוֹגאר)טי: יוּלא≏יםרׂי, דיכ כֹר. כ∆וֹ? דיכ ≺⊲בר.

ረላዉ*ተ*: ^ເ ሪት°ዉ广⁶, ΔናፖペϷር^ና⁶. Ϸ·ϲϷd (ጋኣኦበሀና) Ϸ·ϲϲͿ·ͻ Γር ር՛ፖ, Δ⁶⁶⁶⁶ Δ⁵⁶⁶ በቦ⁻₂.

here.

I just want clarifications from your opening comments on page four on the health-specific privacy legislation, you stated in the opening comments that it is a priority for the Department of Health and the GN as a whole, however when we looked at Ms. Keenan Bengts annual report for 2015-16, on page 20, number two bullet about midway through, she states, "I understand that the Department of Health has started to work on healthspecific policy legislation though I am not convinced that it is one of the department's priorities."

Can you explain why you think she wrote that in her report? Can you speak to that? Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. Joanasie. That's an interesting question. Mr. D'Arcy, we'd like to hear your answer.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. We don't do recognition of visitors in the gallery but Ms. Keenan Bengts is with us this morning and I'd like to welcome her into the Assembly.

It may not have been a priority when the commissioner was drafting her report for 2015-16 but as to why that was? I can't speak to that but I can tell you that I've had several conversations with Ms. Stockley, the Deputy Minister of Health and she assures that it's very important to bring this legislative proposal forward, and as I said previously, it's important for us to get it done correctly and to ensure that we have all of the proper components in it. We will be bringing this forward, as I said previously, and Members will see some movement in 2017. Thank you, Madam Chairperson. α_>α_Δ°⁶γ/Γ

Δ'>Δ

Δ'>Δ

Δ

Δ

Δ

Δ

Α

Δ

Δ

Α

Δ

Δ

Α

Δ

Δ
ჼbP°ฉ[®]Å[¢] ⁶boΔ^LL[¢] CΔL^eα በበና⁶σ⁶L[®]ŪJ>σ[®]bΓσ? Ċ^eα Ϸ⁶b⁶δΓζ^eα[®]ΛϷ⁹? ⁶d²σ⁶, Δ⁴ζ⁴ΦĊ⁶.

Δ⁵/≪Þር⁵⁶ (ጋኳት∩Jና): 'dን°ഫ്⁶, Γ'ር ⊀⊲ፈረ. ጋኳዖΓፈጭጋጭ ር°ഘ ⊲∧ጭďና. Γ'ር ር՛ረ ₽⊳ኦ⊀ሰና ጋኳዖLታ≫ና.

ር / (ጋኣትበJና): 'ፅሃ°ዺቮካ, ΔካፖペϷርናካ. Δሮኣጭፖኦሥራግስካሪ የፖላው Γነ ዸ፟፞፞፞፞ዹ[°] ለላግ ጋግራሆስናጋር-ጋJ Leuepናልግና.

Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. That's good to know. Mr. Joanasie.	∆•୵≪ϷϹ· ·• (ϽϞϞႶͿϚ): ·d৮°ႭϹ, ϹʹϹ Ϲϲ. ·bϷϟLϞΓႭ·ኈϽ·ኈ Ϲʹ°Ⴍ. ϹʹϹ ⊀⊲ႭჇ.
Mr. Joanasie : Thank you, Madam Chairperson. Thank you for the response. In addition to that, I guess it's going to be two pieces of legislation, one is health- specific and then the general ATIPP Act. Are you going to be looking at or planning to introduce both legislations at the same time or are you going to do them separately? Thank you, Madam Chairperson.	לסבי () ¹ ¹ ² ¹ () ¹ ² ¹ ² ¹ () ¹ ² ¹ ² ¹ () ¹ ² ¹ () ¹ ² ² ² () ¹ ²
Chairperson : Thank you, Mr. Joanasie. Mr. D'Arcy.	∆•/≪⊳ርጭ (ጋኣኦበJ፡): የਰ⊁≏⊾୮், ୮୯୦ ⊀⊲⊾Ⴧ. ୮୯୦ ୯୪.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. They are two separate pieces of legislation. ATIPP will come first. The modifications or amendments to the ATIPP Act will come first, as I said, during the life of this government. If there is an opportunity to embed some generic health information in there, we will; we're wrestling with that a little bit. The actual health-specific privacy legislation will be developed over time and will be introduced in the next government. Thank you, Madam Chairperson.	Ċ (ϽʹϞϷϹϿ;; ;ͼͿ϶ͼϫϾͼ, ΔͼϒϘϷϹʹͼ. ϤϽϭʹͼϷϭʹͼϫϲ ϤϽϭʹͼϷϭʹͼϫϲ ϒϿʹͼϷϭʹͼϫϲ ϒϿʹϲϷϭϤͼϫϲ ϹΔL Ϸ;ϷͼϷϷϷ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ Ϥ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Joanasie.	∆⊳/≪⊳ርኈ (ጋኣኑስገሩ): 'd≻°ႭႠႦ, ୮୯୦ ୯۲. ୮୯୦ ⊀⊲ႭჄ.
Mr. Joanasie (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. I also thank him for the response. Also in your opening comments on page 4, I want some clarification on staff salary information on the last bullet. It states that they're "currently working towards the proactive and transparent disclosure of salary information for government employees." That's what's written. Does	૨ ૨ ૨ ૨ ૨ ૨ ૨ ૨ ૨ ૨ ૨ ٤ <p< td=""></p<>

this apply to all employees? I recall that senior employees' and Deputy Ministers' salaries are disclosed. Will this now apply to all government employees now? I would like clarification on that. Thank you, Madam Chairperson.	᠆ᡧ᠋᠋ᡣᡶᡃ᠋᠋ᢆᢐᢣ᠘ᠴ᠆ᡏᠦᡃᢗ᠆ᠫᠰ᠋ᠬᡄ᠋ᢥ᠙᠆ᢗ᠘ᡃᡆᡆ ᠆ᢗᢞ᠋᠋ᢟ᠋᠌ᢐ᠊᠘᠆ᢣᢛ᠙ᡄᠺᡃᢐ᠋᠋ᡩ᠋ᢕ᠋ᡗ᠆ᠴᡗᠻ᠋᠋ᢗ᠅ᡆ᠆ᡁ᠙᠘ᡃᡆᠲᠴ ᠘᠋᠄᠈ᠣ᠘᠘ᡩᢐᢕᡄ᠋᠋᠘ᠴ᠖᠊ᢗ᠘᠘᠖ᡃ᠖ᢗ᠋᠂ᠳᡄᠮ᠋ᢩᢣᡁ ᠌᠌᠌᠌᠘ᡩ᠋᠕ᡩ᠘ᡩ᠂᠘ᡩᢣᢁᢩᡤ᠖᠘ᡩᢣ᠙ᢩᢂᡬ
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Joanasie. Mr. D'Arcy.	∆•ץ≪⊳⊂י• : יּלאַ ּבִרֹיּ, ר׳כ ל⊲בַּץ. ר׳כ כֹץ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. The simple answer is that we don't know yet. What we would put into the enabling legislation is the ability to disclose salaries. That would be a regulation-making ability so that when the government finally does decide what to disclose, if it turns out to be not appropriate or needs some tweaking, it can then be changed by regulation.	Ċ (ϽϞϞΛϽϚ): ჼdϞ°ႭϳϷ, ΔϷϟ≪ϷϹʹϷ. ჼbϷϟL°*ʹϷϚϽͿϚ ϟϲ. ϹΔ°Ⴍ Λϟ°ႭჼϷͶϚͶϟϚ LϲυϚ ΔL°Ⴍ ϷႭϷϞϞϷϞϭϚ ϞʹϷϷϚͶϟ°ႭჼϷϟϽͶϷ. Ϲ°Ⴍϲ ϤϽϤႱϲϷʹϭϷϭϤϚ ΛϲϲͺϤʹϞͿႱϧʹϷϽʹϷ. ϹΔLϲ υ≪LϷϭ ϤʹͼϷϷϟϲϹΔ°ႭʹϭϭʹϷ< ϚͼϷϷϚͶ;ϷϲϚϭϭϤͺϷͺὑ;ΓϷ ἁͱL*ϭͼʹϒϘϚʹϿʹϷϭϚ ϤʹϷϷϚϤϛϷϐͼϚʹϿ°ϭϚ ϤϽϤႱϲϷʹϭϽΔ°ႭϷϭϤϚ ϤϟϞϟϨ°ႭϚϟ;LϚ.
By and large, this type of proactive salary disclosure or sunshine list is pretty much what it's known as. We would normally have a floor of, say, \$100,000, but Newfoundland and Labrador will be introducing some interesting legislation as well where they're going to disclose all salary information but not names for people below a certain threshold. We're looking now at what the most appropriate salary disclosure would be for Nunavut. I would hope that by the time we introduce the legislation, we will also have our heads around how we want to provide that disclosure. Thank you, Madam Chairperson.	Ρ/Ϥσϲ ϷʹϐϷϟͺϫʹͻͿ Ϲʹͼͺ ϷʹͼϷʹϞϧʹϭͼ ͺʹͽϷ;Ͽʹ \$100,000 ϷʹϧϲϳͼʹϽϭͼ ϷʹͼϷϧϲϷͽϿͼ. σϷʹͼʹϹϿ ͼʹϽϤͺϹϿ ΔϹʹͼ ϽϧϨΓͼʹͽϿͱϹͺʹϭͼ ϹϲϧͼͽϤ ϽϧϨΓͼʹͽϿͱϹ ϛ ϲ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Joanasie.	Δ▷/≪ϷϹ· Ϸ(Ͻ ^ϳ ኣትበJና): ·dϧ°ႭϹϷ, ϹʹϹ Ϲʹϟ. ϹʹϹ ⊀⊲Ⴍϟ
Mr. Joanasie (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. On the same subject, would employees' salaries include? The government gets contracts for services and non-	ϞϤͼͱ ʹ; ʹͼͿ϶ͼϫϳϾͼͺϪͼϒϘϷϹʹͼϧͺͺͺϫͰͺͺϫ ϹʹϒͿʹϞͺϹͼϒϪͼϫͼϫϿͼͼϿϫͼͼ ϷϫϿ;ϫ;ϫϲϫͼ ϷϫϿ;ϫ; ϿϲͼϧϒϷͶϹϧ;ͳͼ;ͼ ϲ ϲϫͼϫϫ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ

government organizations are paid	
through contracts. Would that include money made from contracts? Thank you, Madam Chairperson.	᠌ᢦᠡ᠋ᢝ᠌ᡅ᠆ᠴᡄ.᠘᠋᠉ᡃᡃᠣ᠋ᠴ᠘ᢣ᠉ᡴᡄ᠋ᡄᠬ᠋ᡄᡄᢅᡄᢩ᠉ᡣ᠉ᡃᡖᠴ᠍᠕᠉ᢣᡘ ᠙ᠡᡆᠦ᠄᠖ᡷ᠋ᠫᡩ᠋ᡠᡃ᠋᠅᠘ᢗ᠂ᡬ᠊ᡄ ᠘ᡄᡗᡃᢣᢂ᠋ᡃᡉᠺᡅᢣ᠋ᡗ᠋᠅ᡶ᠅᠅᠋ᡬ᠅᠘᠋᠅᠘? ᡆᠰᡅᠾᠡᠯᡆᡃ᠉ᠫ᠋᠅ᡁ᠂᠖ᡃᢞᡆ᠋᠋ᠮᡃᢛ,᠘ᠻᠡ᠙ᢂᢗ᠅
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Joanasie. That's a very good question. Mr. D'Arcy.	Δ•/ペϷር· •፡: ^ເ d۶°໑Ϲ ^ϳ •, ΓʹϹ ᠊ᠯϤ៰. Ϥለ [·] ͼͿႶ·ႶϤʹϤʹ ͻ ·. ΓʹϹ Ϲ៸.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. The salary disclosure would be for Government of Nunavut employees only. As Members know, there are the contracting and leasing reports that are tabled on a yearly basis. Those types of contracts that Member Joanasie is speaking about should be disclosed through that venue. Thank you, Madam Chairperson.	Ċ ()ኣኑበJና): የປንግር የአንግር የአን
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. (interpretation) Are you done? (interpretation ends) Okay. (interpretation) Mr. Mikkungwak, it's now your turn.	Δ•/ペÞርጭ (ጋኣትበህና): ናਰታ°ฉ广், ୮ኑር ር፞ረ. (ጋኣት፦ਰ፞ጐዮናጋኈ) ርሏ፟፟፞፞፟፝ነቅና? (ጋኣትበህና) ኦቮ, (ጋኣትበጏጐቦናጋኈ) ୮ኑር ୮ዖ°ኄህላኈ, Δኛልኦሮኈጋኈ.
Mr. Mikkungwak (interpretation): Thank you very much, Madam Chairperson. In your opening comments, you indicate that entities that are not covered under the legislation and entities that are covered under the legislation have to be clearly identified. As a government, do you have a full understanding now on which entities need to be covered under this legislation? Thank you, Madam Chairperson.	ΓΡ°ϞͿϥ·Ϸ : L'ϥ·ʹͻϤልϷ, ΔϞϒϨϷϹ·ϷϷʹϽϷ. ϹϷϤϥϭ ΠΛʹϷϷϭ ϹΔL ϥͺͻϥΔϟΔϟLሁʹϟ ΔϚϹͺϟϷϲͳϷʹͳϹͽʹϘ·ϽϚ ΠΓϷϟͼ Ϥ·Lͺͻ ΔϚϹͺϟϷϟLͺͼ ΠΓϷϟͼ ϹLͼϽΓʹϞͺ ϤϽϲͺͺͺϥͼϷϧͻͼ Ϥ·Lͺͻ ϿϷϟϷͿͺͼϚϤϥͺϤͼϷʹϷϿͼ, ͺͺϤϨϷʹ·ͻϟ ϿϷϟϷͿͺͼϚϤͼϧͺϟͺ ͼϷ϶ϡͿϛϲϿ ϽϷϟϷͿͺͼϚϤͺϤͼϷʹͿͺͼ ϽϷϟϷͿͺͼϚϤͺϤͼϷ;ϳ ϲ
Chairperson: Sorry. Mr. D'Arcy.	ΔϧϞ≪ϷϹ· Ϸ (ϽϳϞͰͶϽϲ): ΓͺϤϭʹͱ. Ϲͺϲͺ
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. I believe, with the suggested amendments that are going to be brought forward for ATIPP, we will now have covered off all government entities that should be included under the	ĊΥ (ጋኣኦበJና): 'dሃ°ዺ广', Δŀረ᠙ኦርና". ĊŀdϤ ΔᡄՐϤዖበቦናdኦኦሩ LলႱበJና, ĊŀdϤ Ⴑ᠙Ľŀďና በΓናdበলĹჼዮና ΔϲϷበϹϷኦሲϤጵና. C°ኛσ ለናbሪϷበሪĽჼbďჼኮሮጅና. CΔLল ഛᢗჾ በΓϷ⊀ჾჼ ኣჼነዮናበኖናምናና ናዞΓናዖϤናቴናሮሲፈናቴናምፈናትሮጅና CΔĹŀ ኣჼነዮናናናዊበናኌቦና. ናdኦ°ዺ广, Δŀረ᠙ኦርჼჼ.

Act. Now, if we're prospectively creating new entities somewhere along the line, we will have to take a look at them on a case-by-case basis. Thank you, Madam Chairperson.	
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Mikkungwak.	Δ•/≪ϷϹ· Ϸ(ϽϞϷႶͿϲ): ^ና d৮°Ⴍ广Ϸ, Γ [、] Ϲ Ϲϟ. Γ [、] Ϲ ΓΡ°°ህ⊲ ^{ናϷ} .
Mr. Mikkungwak (interpretation): Thank you very much, Madam Chairperson. In your opening comments and when my colleagues were asking questions, you stated earlier that in 2017, health-specific legislation needs work done, but staff need to be trained on this legislation. Looking at that picture, will the district education authorities, housing organizations, entities, and municipalities that you're talking about be trained at the same time or will they be trained separately? Thank you, Madam Chairperson.	ΓΡ° ϞͿ< '. L'a ' \ Δ' \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Chairperson : Thank you, Mr. Mikkungwak. Mr. D'Arcy.	Δ•/≪ϷϹ· Ϸ(ϽϞϷႶͿϤ): ·dϷ°ႭϮϷ, Ϛ·Ϲ ϚϷ°℃Ϳ⊲Ⴊ. Ϛ·Ϲ Ϲϟ
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. At this point in time, we haven't thought about doing community- by-community training sessions, but I think it's kind of a good idea. Everybody is going to be covered by the same legislation. As the Member says, once we roll DEAs in, it will cover a significant number of people. As Member Rumbolt said, in non-decentralized communities, we will now have LHOs, the hamlets, GN staff, as well as DEAs. We will give that very deep consideration. Thank you, Madam Chairperson.	Ċ ()ኣኦበJና): የሪታ የ ሲ የ አ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Mikkungwak.	Δ•/≪Þርጭ (ጋኣ̀ኦ∩Jˤ): የdን≏⊾广Ϸ, Γ·Ϲ Ϲʹł. Γ·Ϲ ୮₽°∿ህ⊲℠.
Mr. Mikkungwak (interpretation):	୮ቦ⁰ኄህላኈ : L'௳՟그ላል ^ϧ , Δነፖペኦርኄኮኈጋኈ. ር°ペσ

Thank you very much, Madam	ᢞᠵᡄᢛ᠋᠆᠅ᢕᠣ᠈ᢂ᠔ᢓᡣᠳᠦ ᡬᢩ᠂ᡆ᠋᠓᠋ᠬᢛ᠋ᢧ᠉
Chairperson. On the first page of your	ᢗ᠌ᢂ᠋ᡔᡃ᠘ ᡤᡃ᠋ᢩᡆ᠋ᠺ᠋᠋ᢗᢂ᠋᠖᠆᠘᠋ᠴ᠘᠋ᠴ᠘᠋ᠴ
opening comments, you state that you	᠕᠆᠋᠋᠋᠋᠋᠆ᡧᢧᠣ᠋ᡏ᠋᠋᠉ᠫᡝ᠋ᠴᢉ᠂᠋᠋᠋᠋᠋᠋᠋᠋᠋ᢆᡐᢄ᠆᠋᠕᠆᠋
will be working on setting up fees. Are	᠘ᡃ᠋ᡗ᠆᠋᠋ᠳ᠖᠕ᡩ᠘ᠴ᠋ᡆ᠋ᢤ᠘ᠴ᠋ᠴ᠋
the municipalities, DEAs, and LHOs	⊲ၬL⊃cC⊳∞ CL₀d⊲ H⊲ંၬ⊂c–∿J≺c
going to be setting up their own fees if	᠘ᡄ᠋᠋ᠣᡆ᠋ᡃᠣ᠋᠘ᡃᠴᡄᡅᢣᡃᢐ᠋᠕ᠴ᠋᠘᠂᠘᠘᠘᠘
they're going to be involved in this?	ᡩ᠋ᡃᢛ᠋᠋᠙᠘᠋ᢧᢦᢛᠵᡄ᠋᠘᠘᠘ᢧ
Thank you, Madam Chairperson.	᠕᠆᠋ᡅ᠕ᡩ᠋᠖ᡪᢣᢛ᠆ᡬ᠙᠘᠂᠘᠈ᠴ
Thank you, Mudani Champerson.	
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Mikkungwak. Mr. D'Arcy.	Δ•/ኆϷϹ· Ϸ; ·d৮°Ⴍ广Ϸ, Γ ^៶ Ϲ ΓΡ°℃ነ⊲Ⴊ. Γ ^៶ Ϲ Ϲϟ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. Of course, I'm new to this whole thing, but my understanding is that the fee structure is embedded in the legislation. Now, I could be wrong. There might be a regulation about it, which would be my preference, but the simple answer is no, the entities will not be creating their own regimes or fee structure. The fee structure is the same for all entities under the Act. Thank you, Madam Chairperson.	Ċ Υ (ጋኣት∩Jና): ናਰታ°ዉ广ঁ°, Δዮሃ «ኦሮੱ [®] . ርL°ዉ ወር ፝ህ [*] L ^c ኦ«ፓ ጋዮ/ኦLኦናሮ ር ካሪላ Lሮካሪና Δυላσ «ሩር ሲናታና»>ና. ርካሬም/L≫ ካሪካሪ በΓኦኖ ዉ°Γσ [®] ላና የኦዮሪ ሲዮርና ሪዮላ ላዮ - የትሪው የ ሪዮ መ ት - የ - የ - የ - የ - የ - የ - የ - የ - የ - የ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Mikkungwak.	Δ⁰/≪ϷϹ· ⁰ (ጋኣ̀ኦ∩Jና): ኀሪታ°Ⴍ广⁰, ୮ነር ርׂ≀. Γነር ୮₽°∿J⊲∿.
Mr. Mikkungwak (interpretation): Thank you very much, Madam Chairperson. To your knowledge, have the municipalities in all of Nunavut appointed or selected certain employees that would take this training and be responsible for privacy issues in the community? Have they identified staff already? Thank you, Madam Chairperson.	ΓΡ°ϞͿϥ· Ϸ; ͺͺͺʹͺϫͺϫͺϫͺϫͺϫͺϫͺϫͺϫ Ϲ ^ʹ ϷͿϤ ϿϾϿ·Γ Ηϥ ^ʹ ϲͺϿϟʹͼϿͼϿϿ·ϹΓ ͼͺϿͼϪϧϪϟͿϹͺͼϚͺϷʹͼͺϫͼϿͼʹͼ Δ [;] ϷϷͼϪϧ [;] ͽͶϷϟϹϲ ϹͿ·ϟϹͽϧ Δϲ ⁻ ͼϭϥϛϧ [;] ͽϽϲ Ϥ Δ ^ι [–] ϷͺϹϲ ⁻ σ, Λ ^μ Ϳϥ ^s ^μ ϟ [–] ¹
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Mikkungwak. Mr. D'Arcy.Mr. D'Arcy: Thank you, Madam	Δ•/«ϷϹ· Ϸ: ·ϭͿϧͼϫϹϳϷ, ϹʹϹ ϹϷ···ͿϤ·ͽ. ϹʹϹ Ϲϲ Ϲϲ (ϽϳͻϿϽͿ;): ·ϭͿϧͼϫϹϳϷ, Δ•ϲͼϷϲ ·ϷϷϿϲͿϧϧϤϲϹ ϥ·ͺϿͺϹϭϹͼϫ
Chairperson. Not to the best of my knowledge have they moved forward that proactively with embracing ATIPP, shall	ᠡ᠀᠋ᠯᡆᡅᢦ᠋ᡃᢛᡝ᠘᠄ᡠᡃᡊᠫ᠅᠋ᡬᡃᢣ᠋᠋᠋ᡱ᠋ᠥ᠘ᡄᠾᠮ. ᢗ᠘᠘ ᡏ᠋ᠫᢛ᠆᠆ᡄᢦᡣᡄᠴ᠋᠕ᡄᡅ᠋ᡃᢐ᠋ᠺ᠋ᡗᢝᡄᡆᠥᢦ᠋ᡃᢛᢗ᠌ᢁ᠄

we say, but over time, I'm sure we will work with them to do that. There may be some communities who are a little bit further advanced and have thought about that but I don't believe there are bylaws in place for ATIPP in most or any of our communities so I don't believe that any of that has happened. Thank you, Madam Chairperson.	Δᡄ ^ᢌ ᡣ᠋ᠬ᠋ᠺ᠋ᢣ᠋ᡬ᠊ᢛᠡ᠘ᠳ᠋ᡃᢛᢣ᠌᠌ᠵ᠋ᢣᢣᢄ᠆ᡘ᠊ᡘᡆ ᠘᠋ᡄ᠋᠋ᠾᠺᡄ᠆ᢄᡃᢛᠡ᠘ᢣ᠋ᡅ᠋᠍ᠺ᠋᠋ᠮᡐ᠋᠋ᠺ᠋ᠮ ᢗ᠘᠘᠘᠆᠋᠋᠋᠋ᡶ᠘᠄᠖᠄ᢦ᠋ᡠ᠋᠋ᡩ᠘ᢄ᠄᠂ᡁ᠋ᡷᢁ᠋ᡬᡃ᠋ᡷ᠂᠘ᡃᡟ᠙ᢂ᠋ᡬ᠄
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Mikkungwak.	Δ•/ペÞር ጭ (ጋኣኑስገሪ): የਰਸੇବଦ୍ଦ୮ଁ, ୮୯୦ ୯୯. ୮୯୦ ୮၉°୬ଏଏ%.
Mr. Mikkungwak (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. In the government's 2014-15 annual report in regard to dealing with privacy issues on May 13, 2014, the Cambridge Bay municipality council made a motion to respond to GN saying that they would refer all ATIPP issues to the Nunavut Association of Municipalities. Since that date, how many meetings has your department had with the Nunavut Association of Municipalities to discuss the application of access to information and privacy to municipalities and what were the specific outcomes of these meetings? Thank you, Madam Chairperson.	ΓΡ°ϞͿ Ϥ [·] ⁶ : L'a ⁻ ² ³ ⁴ ⁴ ⁵ ⁴ ⁴ ⁴ ⁴ ⁵ ⁵ ⁴ ⁴ ¹ ⁵ ⁴ ⁴ ¹ ⁵ ⁴ ⁴ ¹ ⁵ ⁴ ⁴ ¹ ⁵ ⁴ ⁴ ⁵ ⁴ ⁴ ¹ ⁵ ⁵ ⁴ ⁴ ⁵ ⁵ ⁴ ⁴ ⁵ ⁵ ⁵ ⁴ ⁴ ⁵ ⁵ ⁵ ⁴ ⁴ ⁵ ⁵ ⁵ ⁵ ⁴ ⁴ ⁵ ⁵ ⁵ ⁵ ⁴ ⁴ ⁵
Chairperson: Thank you, Mr. Mikkungwak. Mr. D'Arcy.	Δ•/ペÞርጭ (ጋኣኦበJና): ናਰኦ°ዺቮ•, Γነር ΓΡ°ኄປ⊲ጭ. Γነር ር፞ረ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. We have not met with the Nunavut Association of Municipalities as of yet. We did extend an invitation to them to come and meet with us and discuss this matter, however we have not been able to arrange it as of yet so I can't respond to the rest of the Member's questions other than to say that there is no answer to that. The answers are all nil. Thank you, Madam Chairperson.	ĊΥ (ϽϞϷႶͿϚ): ϚϭͿϒϿϫϾϷ, ΔϷϒϘϷϹϚͽ. ϧͶϹ·ϧͶϚϧͼϫϹϿϚϿϲϿͼϔͳϧϿϷ;ϧϧͶϮϿϥͼ ͽϫϲϳͼ ϧϿ;Ϸ;ϿϥϿͼ ϫϫϲϿͼ ϷϤ ϷϤ Ϸ ϛ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy.	Δ▫ィ≪ϷϹናゅ (ϽϞϡϽϽϲ): ·ϭͿϧ·ϿϹϳϧ, Ϲ៶Ϲ Ϲϟ. Ϲ៶Ϲ
Mr. Mikkungwak.	୮₽°୰୰୕
Mr. Mikkungwak (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. We need to implement this ATIPP. On top of that I would like to ask if have you tried, or since the Nunavut municipalities will have to apply the ATIPP legislation, and looking at the calendars: what is the realistic timeline for having the <i>Access to</i> <i>Information Protection and Privacy Act</i> apply all to municipalities in Nunavut?	ΓΡ° ϞͿϥ·· : L'ϫʹͻϭልϷ, ΔϞϒϘϷϹʹϷ. ϹLϞϒΓʹ ϹΔL ϤϽϲͺͺϤʹϷϧʹLϹ, ʹϷϫͽʹϲ Ϸʹ·ϽϚʹϷϟLልϒ ϤͰ ͼϷϐ ͼϷϐ ϤϤ ϲϷϞʹ ϹLϞϒΓʹϷ ϤϽϲʹϷϹϷϭϤʹͰϹ, ϤϽϲʹϷϹϷϞϲͺϤʹϷʹͰϹ ϫͻϫ ^ͼ ʹϻͰϹ. ϷʹͻʹϷϒϷϺ ϹϷϽ·ϽΓϚ ϤʹϷϷΗΔLϲʹϷΛϒ ͼϷʹϧͿʹϲͺϫ ΔϭʹϲͺϷϒͰϚϺϤϭϤʹͰʹϳϚ ϫϫϲͻϷϹϫ ϫʹϒϘϷϹʹϷ.
Chairperson: Mr. D'Arcy.	∆৽৴≪⋗⊂৽ : 'd৮°உ广், ୮ነ୦ ୮ዖ°°⊍⊲ [.] . ୮ነ୦ ୯ׂ৴.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. We don't have a timeline yet. We will have to work the municipalities about that. As I may have mentioned previously, we are talking about embedding it into the existing legislation but perhaps having some sections coming into force slightly later once we figure out how the training regime would roll out and how much work needs to be done so that municipalities can properly comply with the Act. Some bits will come in sooner rather than later and other components of the Act will come into force at the appropriate time once the municipalities are properly able to deliver the service. Thank you, Madam Chairperson.	Ċ () () (): id > α [b, Δ b / < D C is. ib \ b d c Λ b Λ is C D σ d i L \ i C d is P b / / L * P α C P / d σ Δ α c · b) > ib D / * P σ. Δ c b U < L * P σ c > b ib D ib Λ d ib * D J. D ib D / ib * D J. C d d Δ c + D + L · Δ C Δ Δ d σ. P / d σ Δ · L ib Δ c * P · Δ c Δ ° α * P · d D c * D C & C d J Δ c * P · Δ c Δ ° α * P · d D c * D C & C d J Δ c * P · Δ c Δ ° α * P · d D c * D C & C d J Δ c * d * L · Δ C & Δ J σ · P / d σ Δ · L ib Δ c * P · Δ c Δ ° α * P · d D c * D C & C d J · D * Δ c * d * L · Δ C & 0 C * D C & C d J · D * Δ c * d * D · N + D b σ * * D b / * D * D · C L + d 4 · f b Δ * Δ c * σ d * D (N + D b C A d * b L * b C * D O P · J Λ c A d * b · L c L c U · F · C · d d Δ c * P · Δ c * d * L J D * Λ + D h · C · D · D * Δ + D ∩ * P · Δ c * d * L J D * Λ + D h · C · σ * H D J D * Δ + D ∩ * P · Δ c * d * L J D * Λ + D h · J · C σ * H D J D * Δ + D ∩ * P · Δ c * d * L J O c * D C * T J D · J Δ · L b / b < C · Δ a c * U & L * P * C · A J c * D C b + * J 5 * . id + ° a f *.
 Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Mikkungwak. Mr. Mikkungwak (interpretation): Thank you very much Madam Chairperson. In order for everyone to understand the responsibilities to abide by the legislation whether it's government employees or the people who are appointed to do training, how many times have you provided training? How 	Δ•/ < > < :

 many training initiatives have you provided to the municipalities? Thank you. Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Mikkungwak. Mr. D'Arcy. 	Δሮ ^ͼ σ⊲ ^ኈ በናበረLሮ ^ኈ ለረ? ጋየሪኦሥራረላና ር ^ւ ዉ ለሮሲ⊲ሲታኈ>ና ቪ°ዉኦጚኈ. Ľ'ዉ, Δነረ«ኦርኈ. Δ°/«ኦርኈ : ናሪታ°ዉՐঁኑ, Γነር Γዖ°ኄህ⊲ኈ. Γነር ርረ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. At this point in time, we haven't been reaching out to municipalities with respect to specific training but there is certainly no reason why they could, to the best of my knowledge, anyway, there isn't a reason should a municipality wish to attend a training session. We'd certainly welcome them. Thank you, Madam Chairperson.	Ċ (ϽኣትበJና): የਰታ ሲኮ Δνረ የኦር ካ. ሲ ውኦና ወ ር ፞ ଦ ሪ ሬ ካ በ የኦ ም በ የ ኮና ም ሪ ር ሪ ር ን ማ ሪ ስ ኮ ም ም ም ም ም ም ም ም ም ም ም ም ም ም ም ም ም ም
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. It's good to know. (interpretation) Mr. Mikkungwak, are you finished? I have no more names on my list so we'll take a 10 minute break.	Δ•/ペϷርጭ (ጋኣትበJና): ናਰታ°ዺቮኑ, Γኑር ር፞ረ. ⊲ϲ·⊲໑Δና, Γኑር ΓΡ°ኄປ⊲ኈ, ለኦሲኈለና? ሬ, ⊲በናਰበናьዖ°ởናL ഛኈዮ∿ႱႦΔ°໑ናơ⊲ኈጋJና 10 ୮σናኣ.
>>Committee recessed at 9:51 and resumed at 10:14	>>b∩Lσ⊃Δ°உℾ _≏₺₺₺₺∆°உ₻⊃ና 9:51୮ ьನ≁₺σ₻ጋ∩՟_ 10:14Г
Chairperson : Welcome back, everybody. I hope you had a good coffee break. I have no more names on my list to the opening comments for questions regarding the opening comments, so we'll move on to specific general questions. Who wants to be the first one? Mr. Akoak.	ΔッイペレC™ (ጋኣኦበJና): ጋ° [®] ႱሥራኦናΓቦናበ. ϳላጋናበላናርናኌላ [®] ጋሥኣኦጵን. ላበናሪበናኔንዮታናL LጋΔንበውና ላለ [®] ሪበ [®] ኣኦታσላ [®] ጋውና. ርΔLΔ ^L Lና ላለ [®] ሪበ [®] ኣኴላጋΔ [®] ዉናσላ [®] >ህና ናይወ [®] የሥጋΔ [®] ዉናወና ጋና [®] ኒሪታሪ. ቦዉ ሥምናሮ [®] <ኦጋሪ ላለ [®] ሥንL&? Γ ^V C ላናሪላ [®] .
Mr. Akoak : Thank you, Madam Chairperson. In April of 2015, the Government of Nunavut amended the <i>Access to Information and Protection of</i> <i>Privacy Regulations</i> to include housing authorities and housing associations under the definition of "public body." This means that the Access to Information and Protection of Privacy Act now applies to LHOs. The new	$\mathbf{\dot{4}}$ ' $\mathbf{d}4$ ' $\mathbf{\dot{4}}$ ($\mathbf{\dot{2}}$ ' $\mathbf{\dot{1}}$ ADJC): ' \mathbf{d} ' $\mathbf{\dot{4}}$ '' $\mathbf{\dot{4}}$ '' $\mathbf{\dot{4}}$ '''''''''''''''''''''''''''''''''''

regulations provide that the Minister responsible for the Nunavut Housing Corporation has been designated as the "head of each housing authority and housing association" for the purpose of the Access to Information and Protection of Privacy Act.

As the central agency responsible for providing leadership to all public bodies to ensure compliance under the *Access to Information and Protection of Privacy Act*, can you explain how NHC is helping LHOs to comply with their obligations under the *Access to Information and Protection of Privacy Act*? Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. Akoak. Mr. D'Arcy.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. Certainly that change was one that I would suggest long coming, but Members likely know that in the operating agreements between the housing corporation and the local housing organizations, there is a paragraph in there that compels the LHO to follow ATIPP in any event. The common practice has been for all local housing associations and local housing authorities to follow ATIPP. The corporation has policies and procedures in place to assist all LHOs to continue to follow the ATIPP Act. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Akoak.

Mr. Akoak: Thank you, Madam Chairperson. In its recent response to the Standing Committee's report on the Information and Privacy Commissioner's 2015 appearance, the Government of

ĊŀdϤ LლႱჼႦჼჼႶናႶჼLႠ ℾႫჂႠჼႱ ႦႾႵჼ ഛႭჅႱ ΔჼჂႠႭჂჼႵჃႦჼჂႽ ႶႠႵႦჍႵႾႠჼႦჂჼ "ႯჼႱႵჼႦႭႵႦჼჂႫ ႯჂႫ ΔჼჂႠႭჂჼႻ ႦႶႾჂჼႶႠ ჃႾ ႦჂჼჂჼႦႶႶჼჼႶႠ." ለჼႵႶႶჼჂႮ ĊჼႭ *LლႱჼ ႶႮႵႫჼႮჼ*ჂႱႱჼႹႫ ႹჂ*ႱႠჼႻჾႮჼჂ* ႦჼႮႭჼႦჂႫჼ.

Δ•/≪Þርኈ (ጋኻኦ∩Jና): የਰፇ≏உ广், ୮୯୦ ବ්የਰ⊲ኈ. ୮୯୦ ୯ֿץ.

Δ•/≪Þርጭ (ጋኣ̀≻∩Jና): የਰ⊁°ഫ广், Γ'ር ር፞구. Γ'ር ⊲්የਰ⊲∿.

◄ ◄ ◄
 ◄ ◄
 ◄ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △
 ↓ △

Nunavut indicated that "In 2015-16, the	⊳ שיאר אר סר⊷ם, 2015-16-ר
[Department of Health] began the	ᠫᡄ᠋᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕
necessary work to develop health specific	ᢣᡆ᠋᠋᠋ᢟᡄ᠋᠆ᡄ᠌᠌ᢄᢞ᠋᠋᠋ᡔᡗ᠋
privacy legislation, including conducting	ᡩ [ᢩ] ᠣᢦ᠋᠋᠋᠋ᡃᢐ᠋᠋᠋ᢐ᠋᠅ᢉᠫᡄ᠋ᡅ᠋ᠳᡃ᠘᠊ᠫᡩ᠋ᡃ᠋ᡶᡄ᠋᠋ᠬ᠉ᠫᠣᡃ
a jurisdictional scan."	ᡃ᠋ᡖᢛᡃ᠋ᡀᡄᢛ᠋᠋ᡔᡄ᠋᠋ᡣᡄ᠋᠘ᡠᡄᢣᢛᢗᢂ᠋ᡃᠺᢕᠧ᠋ᠧᠳ᠋ᡗ
	᠕᠋᠋᠋ᡃᡋᡄᠴ᠋ᡴ᠋᠄᠙ᢣᠣ᠋ᡃ᠕ᡄ᠋᠋᠋ᡊᢣᢩᢂ᠋᠆ᠴ᠒᠋᠋᠂᠘
Given your department's role as the	᠋᠂ᡃᠣᢂ᠋ᢣ᠘ᡩ᠋᠋᠋ᠴᡣᡄ᠌᠉
central agency responsible for providing	
leadership to all public bodies to ensure	Ċ°௨ ∧┌∩₷ʰ ጋ⁵Ხᠲᢗᠬ᠗▷ᠲ᠘ᠺ
compliance under the Access to	᠈ᢞ᠋᠈ᠳ᠘ᡱ᠊᠋᠋ᡄ᠅ᡥᠥ᠋᠋ᡰᡧ᠘ᡃᡆ
Information and Protection of Privacy	ᡣᡏ᠋ᡝ᠋ᡃ᠋ᠣᡣᢄ᠆᠆᠆ᢣ᠋᠋ᠺ᠆᠕᠆᠋᠋ᠬᠳ᠋᠁᠘᠆᠘᠆᠘᠆᠘᠆᠘᠆
Act, can you explain what this	
jurisdictional scan entailed? Thank you,	$a a a \Delta^{c} \mathcal{A}^{c} a \dot{\mathcal{A}}^{c} \mathcal{A$
Madam Chairperson.	᠕᠆᠋ᠬᢣᢂᢞ᠋ᢩᡆ᠋᠄᠈ᢄ᠄᠙᠋᠋ᠮ᠄᠌᠌᠌ᡘᡆ᠋ᡃᢗ᠌ᢂ᠋᠆᠅ᢕᠵ᠋᠅᠐ᢣᠲ᠋᠋᠘ᠮᡃ
The second se	∆ʰᠠ᠙ÞĊ́ˤʰ.
Chairperson: Thank you, Mr. Akoak.	
Mr. D'Arcy.	Δ•/ペÞርኈ (ጋኁኦ∩Jና): ናਰኦ°ႭႠჾ, Ⴀ᠈ር ⊲ናਰ⊲Ⴊ.
	Γ'C Ċł.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam	ር՛ł (ጋኣትበJና): 'dታ°ዺ广፟ ^ኈ , Δνረペኦር፞ ^ኈ . Űዺ
Chairperson. I don't have specific	ᠫᢣ᠋᠋ᡶ᠋᠋ᡃᢣᠵ᠋ᠣ᠋ᡃ᠈ᠺᠠ᠘ᢩ᠅ᡗᢁᢘ᠘ᢅᡃᢐ᠋ᠴ᠋᠋᠅᠘᠋᠖᠖
information as to what this particular	᠕᠆᠋ᠬᢞ᠋᠋ᡄ᠋᠋ᡥᢗ᠋᠋ᡥᡗᢪᠣ᠄ᡃ᠔᠋ᡐᢣᡃ᠘ᠳᠳ᠋᠋᠘᠅ᢆ᠐᠋ᠴ᠘ᠫᠥ
jurisdictional scan entailed or is	᠕᠆᠋ᡣᢞ᠋᠋ᡆ᠋᠋ᡃ᠋᠋ᡦᡄ᠋ᡗ᠘ᢞᡠᢈ᠊᠊ᠣᢂ᠋ᢁ᠅ᡄ᠋
continuing to entail. As I say,	ᡄ᠋᠆ᡔ᠘᠆ᠴ᠘᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ᠆ᡁ
Newfoundland and Labrador is	₫ჼჼ₽Ր┩ჼჄႠჼႱႠ∆ċჼ. Ċჼ┫┩ Ⴀ∆҅ჄႱႻ
modifying their legislation pretty much	ᡣᡏ᠋ᡃ᠋ᠣ᠋ᡣᢉᢣ᠌᠌ᢂᢣᢛ᠄᠋᠋᠋᠋ᡏᠮᢓ᠋᠋᠋ᠴ᠋ᡦ᠋᠋ᠫᢣᠾ᠋᠋᠋ᡰᢣᡄ᠋᠋᠋ᡶᠳ
as we speak. However, traditionally, an	⊂∆∿طح∿ل ڬ⊌ط ഛڬ ∧ے⊲∿کך ڂ<ک⊲∿۲ے
entity would take a look at all the	᠈ᡃᠣ᠌᠌ᢂ᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕᠆᠕
information that exists in that enabling	▷ᢞᡆ᠂ᡏ᠘ᡔ᠈᠆ᡧ᠘ᠴᢄᢞᡆ᠋᠁
legislation and see especially the newer	ᡬᡃᢐᡆ ᢗ᠘᠘ᡘ᠆ᢂ᠋ᡃᢛᢗ᠋᠀ᡷ᠂᠋ᠯᢣᢩᡆᡤᡃ᠋᠉,᠘ᡃᡟ᠙ᠵᡬᡃ᠉
ones like Newfoundland and Labrador	
and see which ones would be the most	
effective to embed in our legislation. I'm	
presuming that the department and we are	
doing that. Thank you, Madam	
Chairperson.	
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy.	Δ⁶/<>C⁶ (Ͻ ¹ , ² /λ) <i>i</i> () () () () () () () () () () () () ()
Mr. Akoak.	disdds₽.
Mr. Akoak: Thank you, Madam	ፈ፣ብ⊲፣ • (ጋኳት∩Jና): ኀሪታ≏ፈ广ካ, ∆ካイ≪⊳ርና₀.
Chairperson. In its recent response to the	ڶٷڝؚڔڬ؇ۣٮڮۥ؞ؼۥ؋ٮٵؠٮ؇؞؇؞ڷٶٮ؋ڽٳ
Standing Committee's report on the	᠔᠋ᡔ᠋ᢦᡃᡠ [ᢩ] ᡥ᠌᠊ᠴ᠋ᡗ᠘᠋᠋ᡰᢣᡄ᠋᠋᠋᠕ᡔᢑ᠋
Information and Privacy Commissioner's	Ხ°₻୰୰୷୰୲୷୰୷୰୷୰୷୰୷୰୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷୷
2015 appearance, the Government of	ℹペႱჲ⊲ჼํՈჼჂͿ ᲮᲘL⊀ჼ. ჲ๔୭ჼ Ⴑ≪ႾჼďჼՐჼ
Nunavut indicated that the Department of	ᢄᡃ᠋᠋ᢐᡄᢂ᠋᠋᠅᠘ᡄ᠘ᢩ᠂ᡩᡆ᠋᠕ᡷᢐ᠋ᢩ᠆ᡧ᠘᠉ᠳ᠘᠉᠋
Health will continue its work to develop	᠕᠆᠋ᡣ᠋᠕᠅᠋ᡗ᠋᠄᠘᠄᠋᠆᠘᠅᠘᠘᠋᠉᠆᠘᠘᠘᠘᠘
ľ	ᢣ᠋ᡆ᠋ᢡᡄᢦ᠋᠋᠋ᠴᡅᡃ᠘᠈ᡷᡟ᠋ᠬᠣᡃ

health-specific privacy legislation in the 2016-17 fiscal year "by developing a work plan and a committee to lead the work." Can you indicate if this committee has been developed and if your department's ATIPP office is represented on this committee? Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. Akoak. I think he already answered that question, but I'll let you also respond, Mr. D'Arcy.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. There is a specific Department of Health committee that is looking at all of this stuff that we are not part of the working group. However, we have had several meetings, me, the health deputy, and others, with respect to this enabling legislation. We will continue our involvement, although perhaps not specifically on this committee, but certainly on an ad-hoc basis and as you may have expect, we're always available to assist. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Akoak.

Mr. Akoak: Thank you, Madam Chairperson. In his response to the Standing Committee's report on the information and privacy commissioner's 2014 appearance which was tabled by the Premier on February 26, 2015, the Government of Nunavut indicated that the Department of Health's electronic health record, privacy and security directives, would be tabled in the Legislative Assembly and mostly have been translated. As of today, what is the status of this work? Thank you, Madam Chairperson. Ϸ[®]ህዺ[®]Ͻ΄ΠϹϷσ[®]Γ[®]Δ[°] L⊂υ_Λσ⁴[®]C[®]Γ[®]Δ[°] d[®]σ⁴[®]b[®]Δ^{*}Γ[°]Ͻ⊂_Λ^bd[°] L⊂υ_Λσ⁴[®]C[®]Γ[®]Δ[°] 2016-17 P[®]ΔϷ^{*}⊂^Δα^Δ[°] ⁴[§] ⁴[§]⁴⁹</sub> Πης^{*}⁸[°]^{*}⊂⁴σ[°]⁵¹</sub>Δ[®]¹⁸¹</sub>⁴¹⁸¹</sub>⁴⁸¹⁸¹</sub>⁴¹⁸¹⁸¹</sub>⁴¹⁸¹⁸¹</sub>⁴¹⁸¹⁸¹⁸¹</sub>⁴¹⁸¹⁸¹⁸¹</sub>⁴¹⁸¹⁸¹⁸¹</sub>⁴¹⁸¹

Δ•/<><Δ•/<>>()>>></d

Ċγ (ϽϞληυς): ·ϭͰϧ·αϳϲ, Δεγ≪ϷϹʹͼ. α_ͻαΔ^ͼεγματο Αςταδύς Ϥ΄σαίδια Γίοςταλείς δημλαίς Δ΄σαίδια Γίοςταλείς Δ΄σαίδια Γίοςταλείς Δ΄σαίδια Γίοςταλείς Δ΄σαίδια Αταξοίδια Δ΄σαίδια Δ΄σαδια Δ΄σαδι Δ΄σαδια Δ΄σαδια Δ΄σαδια Δ΄σαδια Δ΄σαδια Δ΄σαδια

Δ•/≪Þርጭ (ጋኳ̀≻∩Jና): የਰ⊁°⊙广°, Γ℃ ୯୯. ୮℃ ବ්የਰ⊲∿.

Chairperson : Thank you, Mr. Akoak. Mr. D'Arcy.	Δ•/«ϷϹ· •• (ጋኣትበJና): 'd৮°உ广், Γ'ር ዻ፞፞'d⊲ጐ. Γ'ር ር፞ረ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. I would appreciate it if you would ask Ms. Young to answer this question please.	Ċ ✔ (ጋኣኦበJና): 'dሃ°ዺ广ঁ ^ኈ , Δ ^ϧ イペϷϹʹჼ ^ϧ . Ϲʹ°ዺ ዖϷʹdሃና ኣσናበ⊲፞፞σናጋ ^ኈ , Γ [、] ሃ
Chairperson: Ms. Young.	ΔϧϞͺϭϷϹͺ;Ϸ (ϽϳͻϟͶϽϲ): L, ϟϧ
Ms. Young : Thank you, Madam Chairperson. The Department of Health has been working on the privacy directive that they put into place when they initially brought in the electronic health records. Since that time, they found that the directive had needed amendments so they're working to amend those while they're simultaneously working toward the health-specific privacy legislation and once that's done, we believe that they have said they would table them at that time. Thank you.	
Chairperson : Thank you, Ms. Young. Next on my list, I have Mr. Mapsalak.	Δ৬/≪ϷϹ· Ϸ(ϽϞϷႶͿϚ): ᠂d৮°ឩϮϷ, Ϛ ^៶ ϧ ^ͺ . ϷʹϷ·ϲʹ ^ͼ ʹϤϲ·ʹΓϞʹϷ, ϚʹϹ L ^{<} ៶ϲϷ.
Mr. Mapsalak (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. If this was already asked, please let me know but I just want to get a clarification. Although someone eluded to some of the questions in regards to the municipalities being included in the ATIPP and he stated that they're reviewing this and that they need to be part of the ATIPP; with that, I just want to get a clarification and he said that this new work that the municipalities will be taking on and this work will be new to them. Did understand correctly that there'll be a coordinator? Because this is a new role and responsibility that they'll be taking on for the municipalities of Nunavut, will there will be a new position established to deal with this issue? Thank you.	L ⁴ \c- ^b : ⁵ db ⁶ a ^{fb} , Δ ⁵ ν ² ΦPC ^{6b} . $4\Lambda^{5b}dCPcfofbdfofbdfofbdfofbdfofbdfofbdfofbdfofb$

Chairperson : Thank you. I believe that's what he said but Mr. D'Arcy, you can respond if you want.	Δ•/ペϷϹ ና•• (ጋኣትበJና): ናժታ°ዺቮ•, ୮ነር L<ኣሬ•. Ճ, ርΔLΔ<ና፦dਂ፦bϷϟႱ_ͻ⊲ና፦ የ႕⊲σ የϷJ°ዺኈጋበና Γነር Ċィ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. We will assist the municipalities in delivering any of the ATIPP requests that they have to do and ensure that they are able to properly respond once it's embedded in legislation. As to what the administration of that is going to look like and where it is going to reside, we haven't fully decided that yet. In fact, we haven't decided at all whether it'll be a community and government services responsibility, whether our shop will assist, or whether everybody will assist, so that is not decided at this point in time. Thank you, Madam Chairperson.	Ċ (),),), ; ; ; ; , Δ, , Δ, , Δ, , Δ, ,
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Mapsalak.	Δ•/≪⊳ርጭ (ጋኣኦበJና): ናਰኦ°உ广், ୮ኁር ር፞፞፞፞፞ . ୮ኁር L<ኣ∟፟
Mr. Mapsalak (interpretation): Thank you, Madam Chairperson and I would also like to thank Mr. D'Arcy for his response. In that case, then, of course, the municipalities will have to be provided the resources so that they can take on the additional responsibilities under the ATIPP. Thank you, Madam Chairperson.	L^{<}_^b : ⁱ d۶ [°] a, Δ ⁱ λ «ϷϹ ⁱ « ⁱ L ^j id۶ [°] a, Δ ⁱ λ «ϷϹ ⁱ Δ ⁱ Δ ⁱ ϽΡλ ⁱ Ωδα [°] ⁱ δ, CΔL [°] αΔ ⁱ Δ ⁱ ₋ J CΔL \ ⁱ ⁱ ¹ ² ³ ¹ ² ⁱ ¹ ² ¹ ² ¹ ² CL ⁱ ¹ ² ¹ ¹ ² ¹ ^{2¹²¹²¹^{2¹²¹^{2¹}}
Chairperson : Thank you, Mr. Mapsalak. Mr. D'Arcy.	Δ•/ペレር፣• (ጋኣትበJና): ^ፍ ժታ°ዉ广•, ୮ [、] ር L<ኣሬ•. Γ [、] ር ርረ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. Yes. We certainly understand that and the last thing that we would want to do is create legislation that any entity would not be able to follow correctly. That's not going to help anybody. That will all be part of the plan as we roll this forward. Thank you, Madam Chairperson.	ር ርዮ. Ċ (ጋኣኦበJና): የਰታ°ฉ广ঁν, Δνረኛኦርናঁν. Δ΄, ጋዮ/ናበፈጭርዎና ርL°ฉ ርΔνσί LcuΔና ኣጭዮበንታዮጵዮናጋJና Lcኦርኦፈዮሏንዮጵዮናጋምና ውዉሮዮውና. ርL°ዉ ኣዉናዖበናኮምበናበም ΔϲϲϷበጋΔ°ዉናምፈጭጋጭ ርΔνσώ በJኦኦምፈጭሩና, Δἐν ፈጋሮጭበርኦምፈጭሩና Lcu [®] . የσታ°ዉΓν, Δνረኛኦር%.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. (interpretation) Are you done? (interpretation ends) Okay. Next on my list, I have Mr. Alex Sammurtok.

Mr. Alexander Sammurtok

(interpretation): Thank you, Madam Chairperson. (interpretation ends) In her 2015-16 annual report, the Information and Privacy Commissioner raises concerns that "those who work in the GN are not yet fully aware of the obligations imposed on them to report breaches." As you are aware, subsection 49.9(1) of the Access to Information and Protection of *Privacy Act* provides that "A public body that knows or has reason to believe that a breach of privacy has occurred with respect to personal information under its control shall report the breach of privacy to the Information and Privacy Commissioner in accordance with this section if the breach is material."

Can you describe how your department ensures that all government employees are aware of their obligations to report breaches of privacy? Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. Sammurtok. Mr. D'Arcy.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. As in most departments or most subsets of what we do in the department, there is a committee of ATIPP coordinators and there are regular meetings that Ms. Young holds to ensure that everybody is aware of what their obligations are. Previously I referred to some of the training materials and documentation that are available. We're interested in privacy breaches. \dot{d}_{c} \dot{v} \dot{v}

ϟჼݸ┠ჼႶႫჼჼႠჼႦჼჼ<ና ႭჂႭΔჼჼϟឹჼႭჼჼ∧ና ჼႦჂჼჼ ∧ႠႢჼልϟ ჼႦϷჂჼႦΔϟĽჼႱჼႱჼႶ ΔჼჼႦႭፈჂჼჼႶႠĹႫჼ ႱႠႱჼჼ ϟჼݸ┠ႠϷჼႫჼჼ< ϷჼႦϷϟႢჂϷϟႢϥჼႦჼႫჼႱႠ ΓჼኣჂႺ? ჼݸჂჼႭႠჼ, Δነϟ≪ϷϹჼჼ.

Δ•/≪Þርጭ: (ጋኣ̀ኦ∩Jና) ⁵dታ⁰፞፞፞፞ዾ广፞፟[™], ୮ኑር ለ⊦፟፝፝፝ጏኈ. ୮ኑር ር፟፟፟፟ረ.

Ċγ (ϽϞϞΛͿϚ): ჼϭͿϞͽϲϳϷ, ΔϷϒϘϷϹʹϷ. ႱϘͺͰϧϭ Λϲͺͺ«ϐͺϷϚϷͺϨͺϿ·ͼϚ ΛϲͺͺϤͺͺ·ϧϲϾʹϾϹ ΔϿϤϭ ϽΡͿϤϷͶϚͶϞʹϐϷϿͿϚ ϹϷϭͿϤϿ ϤϭϲϷϚϿϧͼ ϷͶϹϲϷͽϷϲϲͽϿͶ·. ΔϿͼͽͺ·Ϛ ϹϹͽϤϤ ΔͼϷϼϫϽϧͼ·ͶϛͼϷϷϧϒϫϒϹϲͺϲͼͻϽϲ ϤϽΔͼͼͼϲͼϷϷͼϧͻϭ. ϒͼϤϲϚͶϞͽϲϾͼϷͼϚ Ϫ, ϽϞͽͶϹϷϞϹϞϾ. Certainly, the commissioner has suggested and now I could be wrong, but in her new report, I believe that she has said that it's a bit of a surprise that we haven't seen more privacy breaches that might have been recorded. I think that people are continuing to come up to speed on the legislation, continuing to understand what it means, and on an ongoing basis, re-familiarizing themselves with this type of reporting mechanism. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Sammurtok.

Mr. Sammurtok: Thank you, Madam Chairperson. Can you indicate if your department's *Access to Information and Protection of Privacy Act* training includes any specific information on how an employee can identify a breach of privacy and the process by which an employee must report a breach of privacy? Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. Sammurtok. Mr. D'Arcy.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. As Ms. Young is the one who conducts these matters, I would appreciate it if she could answer the question. Thank you.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. Ms. Young.

Ms. Young: Thank you, Madam Chairperson. In the training that we deliver to all GN employees, we have sections on protection of privacy. A portion of that includes privacy breaches, what it means to find a privacy breach, **Δ▶/≪▶ርኈ** (ጋኣ̀ኦ∩Jና): የਰ⊁°ዺ广፟[™], Γ'ር כׂ׳. Γ'ር ኣ└⅃ኈጋኈ.

Δ•/≪⊳ርጭ (ጋኣ̀ኦ∩Jና): የਰአ°உ广ঁ•, ୮ነር ኣ└⅃ጭጋኈ. ୮ነር ር፞፞፞፞፞ረ.

ር / (ጋኣኦበJና): Γ[、] ኦ[、], ር ር ር ሬ ሪ ር ሬ ሪ ር ሌ ለር ሊ ላ ቴ ሬ ሪ ር ሬ ር ሌ ላ ኮ ሶ ም ላ ኮ ሪ ና .

Δ▷/<<>Δ▷/Δ▷/Δ▷/Δ▷/Δ▷/</

and how that can be reported to your ATIPP coordinators. We also have training materials; a privacy management manual that is very detailed in how a privacy breach can be identified, how they can stop the breach, and how it can be reported as well. That will be included on the GN Intranet so that individuals have easy access to those resources if they need it. Thank you.	<Δ<<ᢆ᠃ᡣ᠋ᡠᡃᢆᢑ᠘ᡃᢦᠥ᠉ᠺᢗ᠋᠋ᡝ᠋ᢐ᠋ᠮ᠊ᠯ᠉᠘᠆ᡨᠥᡆᢓᠺ᠋᠉ᢣᠦ ᠋᠋ᢐ᠋ᠴ᠋᠉᠕ᡧ᠆᠆᠋᠋ᡧᠯᡘᡃᡦ᠉᠍᠊ᠺ᠋᠋᠋ᢒ᠋᠋ᢌ᠋ᡗ᠆ᢤ᠅ᡣᠲᡱ᠅ᡫᢋᠥ ᠈ᠮᡆ᠋ᡏᡄᠬᢋᡃ᠋᠉ᢗᠮ᠋ᢧ᠅᠆ᡘ ᠈ᠮᡆᡏᡄᠬᢋ᠉ᠧᢋ ᠘ᠮᠣᡆ᠋᠘᠆᠋ᠬ᠋᠕ᡩ ᠘ᠮᢦ᠋ᠣ᠘ᢣ᠋᠋᠋ᡎ᠋ᠺ᠋᠄᠂ᡁ᠋ᢣᡨᡅᡏ᠈᠋᠕᠘᠈ᠺ᠙᠌ᠥ᠌ ᠘ᠮᢦ᠋ᠣ᠘ᢣ᠋᠋᠋ᡎ᠋ᠺ᠋᠄᠂ᡁᡰᢞᡆ᠋ᡏ᠈᠘᠈ᢣ᠙ᡐᡄᢗ᠋᠋᠄
Chairperson : Thank you, Ms. Young. (interpretation) Are you done? (interpretation ends) Okay. I'm switching over to the other Sammurtok. Mr. Tom Sammurtok, you're on next.	Δ•୵⋞⋗Ϲ· • (ጋኣ፞ትበJና): ናਰታ°உ广ঁי, ୮ [、] לי. לאסבי, ኣዛጋኈጋኈ፟፟ት አዛጋኈጋኈ፟ት
Mr. Tom Sammurtok (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. (interpretation ends) In its recent response to the Standing Committee's report on the Information and Privacy Commissioner's 2015 appearance, the Government of Nunavut stated that Arctic College "has committed to tabling its 2014-2015 Contracts/Procurement/Leasing activities reports during the spring session of the Legislative Assembly."	ĊĿ ኣၬ⅃ႪϽႪ: ჼdታ°ႭႠჼ, Δኣፖ≪ϷϹʹჼ. (ϽϞϷႶͿϚ) ŰႭჇჂჂႺႦჼႦჂჼ ႦႶႱჁናϲႽ ϷႫჼႦჼჁჅႽ ለነፈႶႠჼჾႦ ჂϞϷႱነፈႶႠႭႫჼႨႽ ႦჼႦႱႭჼႦჂႠႭႫჼႨႽჂႦႠჄႭႦና 2015-Γ ϷႫჼႦႠჃႭႺႦჼႦႠჼჁႽ ႱႡႱჃႽ ϷჼႦჼჾჄႱႵႽ ႠჼჃჃ 2014-15 ႦჼჂႺჼႠႭႫჼႨႽ ჃႦႺႠႦჼႦჼႠჼႦჂႽ ჄႺႽჂჼჼჃჽჼႱႥ ႦჼႦႦჄႭჂႦႫჃჼႫႬჼჼႶႠႦჄႱჼჂႶ ϷለჼჼႱჼჼ ႱႠႱႠႦჼჼႶႽ ႦႶႱႫჼႦჼჼႶჼჂႶჼ.
However, the Contracts and Procurement Report for Nunavut Arctic College has not been tabled in the Legislative Assembly, even though the annual letter of expectation from the Minister Responsible for the College requires one to be produced. As a central agency of the government responsible for providing leadership to all public bodies to ensure compliance under the Access to Information and Protection Privacy Act; can you explain why Nunavut Arctic College has not yet tabled its' Annual Report? Thank you, Madam Chairperson.	Ϲʹ·ϭϤ ϒϹͼϽʹͽϞϚͽϧͼϤͼ Ϸϭϧͼϲϥϧϧͼ LϲϦϲϷͽͽͰϳͼ Ϟϲ ϒͽϧϹͽϧϲϿϧ ϭͲϷϼϿϥ;ͺϒϫϧϷϹͽϧϹϫϧϲ ϽͼϲͽϒϧϷϢͼϿ ϽϲϲͽϒϧϷϢͼϿ ϲϲͽ ϲ ϲ ϲ ϲ
Chairperson: Thank you, Mr.	Δ•/«ኦር ኈ (ጋኣ፞ትበJና): ናਰታ°ዉ广ঁ•, ୮ኁር ኣዛጋጮጋጮ.

Sammurtok. Mr. D'Arcy.	ריכ לץ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. I cannot, I was unaware that obligation had not been fulfilled. However, I will speak to my colleague at Nunavut Arctic College and get back to the Member and the membership as to, when we can expect to see that tabled in the House. Thank you, Madam Chairperson.	Ċ૮ (ϽϞϞΛͿϚ): ·ϭͿϧͼϲϮͽ, ΔͽϒϘϷϹʹͽ. ·ϐϷϟϹϲϷͼϫϚϚϽͽϧ ϹϹͼϲ ϹϲϧϹϷϟϲϭϲϧ ϭϽͽϲϹϷͼͽϲͱͳϙ;Ͽ ϷͳϷϲͼϼϤϲϲϽͼϫ;ͼ Ϸ; Ϸ; ϲϿϲͳͼϧ ϲ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. You can go through me, the Chair, and I'll make sure everybody gets that information. Mr. Sammurtok.	Δ•/≪Þርጭ (ጋኣ፞ትበJና): ናਰት°உ广், ୮୯୦ ୯ႆ ⊲™dበቦታϷናዕናርσ⊲™>∿ሁ ϷናႦናድ°σ⊲ጋ⊲₽ነረ. ୮୯୦ ኣዛጔ™ጋኈ.
Mr. Sammurtok (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. (interpretation ends) As you will recall the Standing Committee recommended it in its report on the Information and Privacy Commissioner's 2015 appearance that the government, and I quote, "work to refine its public reporting practices to more clearly differentiate between the approved maximum values of contracts and the actual expenditures." In its recent response to the Standing Committee's report, the Government of Nunavut stated that it does not currently have a method to report by contract and easily cross reference the actual spending.	 Υ· J·• Ͻ·• (ϽϤϷΛͿϭ): ͽϭϷͼͺϷ, Δν/«ϷϹʹϷ. Δ⁶• ϷΕλε⁴ () Δ⁶ ΦΛΙΑΛΑ Δ⁶• Δ⁶ Δ⁶ ΔΛ⁶ ΔΛ⁶ ΔΛ⁶ ΔΛ⁶ ΔΛ⁶ ΔΛ⁶ Δ⁶• Δ⁶ ΔΛ⁶ Δ⁶ Δ⁶ Δ⁶ ΔΛ⁶ Δ⁶ Δ⁶ Δ⁶ Δ⁶ Δ⁶ Δ⁶ Δ⁶ Δ
As the central agency responsible for providing leadership to all public bodies, can you indicate if the government has any plans to implement a reporting method that will allow it to cross reference and report comparisons of maximum values of contracts with actual expenditures? Thank you, Madam Chairperson.	ϤϽʹϷϤϹϨʹ·ϼͼϭϭϚ·ϹͺʹϷϚͶϚϲϷʹͰͺ·ϿͼϷ ϳͼ·ϽϚͼͺϹͼϷϷϫͺϿͼϹϷϞͼ;ͺϭͿϞͼϼϹͼ;
Chairperson : Thank you, Mr. Sammurtok. Mr. D'Arcy.	Δ•/ペÞርጭ (ጋኣትበJና): ናਰታ°ዉ广ঁ•, Γ'ር ኣዛጋጭ. Γ'ር ር፞ረ.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. I cannot specifically respond to the Member's question but what I can say is that the contracting and procurement activities and the reporting of them continue to be under review and as the whole of the country moves towards the agreement on internal trade and new obligations under there, the Department of Community and Government Services, departments, I suppose, the Community Government Services, ourselves, Finance, Justice will be looking at how we make public that kind of information and best way of doing it. But, I can't answer that question today. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. (interpretation) Are you done? Following my list, Mr. Okalik, it's your turn.

Mr. Okalik (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. I would like ask a question regarding Mr. Enook's question about implementing or including the municipalities under this Act.

You indicated that you haven't started the process yet. Is that the case or could you give us an update on where you are at now? Thank you, Mr. Chairperson.

Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Okalik. Mr. D'Arcy.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. It is our expectation that we'll be including the municipalities in the next amendment to the *Access to Information Act*, so whenever that gets brought into the House, Members will see the sections of the Act that pertain to municipalities, but what I also said is that it is possible that to ensure that Ċ
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 ()
 (

Ϸϧϲ·ͽ: ·ϭͿϧͼϲϳ·, ΔϞϒͼϷϹʹͽ. Ϲʹͼ ϤΛͺϹͿϤϧͼϲͳϧϚϷϭͼϧϞϒͿͺ; ΔϼͼϤΛͺͼϧϷͿϲ·ͺϹ;ϤϤϿͼϲͼϿϲ ͿͼͿϹϧͼϷͼͺϤϽϲͼͶϹϷͼϲϤϭϤ;Ϳͼϳͼ Ϲͼϥ ϹϲϧͼϷͼϞϳϭͼϽϲϲϭͺ;

Ċ°Ⴍ Ϸσ·ϧϹϤͽϞͰϞͽ ϷͽϧͽϷϷͱϲ, ϹͰͽͻϳͽ ΛΓϤʹϲͺϲϹϷͼϞΓ·Ͱϲ. Ϲ°ႭͼϧϪ ϞϹͺϨ? ϤΛͺϹͿϤϷϐϭϽͰϞϚͺͼϷϿϪϛϲͺϲͱϹͽϳͽ, ͼϧϿϪϲϷͽʹϛϲϥϞͰϫϳϹ ϹͼϤϤ ϧϤϲͿͼϲ? ͼϤϧͼϲϳϷ, ΔάλͺϤϷϹͼ.

Δ°/<>C^{\$0}: ^{\$}db[°]at[°], T⁵C >bc^{-\$0}. T⁵C C⁷.

Ċ

Ċ

〈

〈

〈

〈

〈

〉

〈

〉

〉

</br>

Cidd Date Attack
Content of the action of the action

municipalities can do their due diligence	Ϸσ•ḃႶ⊲ኄ╘᠊ᢗσ⊲ˤLC CLጋℾѷႱ ለኦረႶႠႱ୮ና.
and be able to report properly, that some	∆د∿٬ ۵یح۴٬۴۰خت ۴٫۴۲⊂⊳ے∩
of those portions of the Act may come	ᡏ᠋ᠫᡄ᠋᠋᠋ᢛᡅᢕᢗᢂᡩᡄ᠋᠋ᡏ᠋ᢦ᠋ᡆᡆ᠋ᡐᠫᡄ᠂ᡃᡆ᠋ᢣᢩᢁᡏᡃ᠋᠉,᠘ᡃᡟ᠙ᢂᡬ᠅
into force slightly later than others.	
Thank you, Madam Chairperson.	Δ•/«ϷϹ· • (ጋኣትበJና): 'dᢣ°ዺ广፞•, Γ'ር ር፞፞፞፞፞ ር ር'. Γ'ር Ϸϲ᠆ [·] •.
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Okalik.	ϷᲮ᠆ ᠬᡃ᠄᠂ᡃᠯᢣᠲ᠋ᡄᡤᡃ᠈᠋᠕ᢣ᠙᠌᠌ᠵᢗ᠅᠂᠘ᡬᢄ ᡔᡃᢛ᠔᠘᠋᠋᠋ᢛᢣᡲᢑᡃ᠋ᢐᢄ᠘᠘ᡬᡃᡆ᠍ᠺ᠋ᢖᢛ᠘ᠽ᠆ᢩᠴᡄ᠘᠙᠘ᡣᢣ
Mr. Okalik (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. I thought I heard	᠘ᡄᡗᡃᢣ᠌᠌ᢂᢣ᠋ᢩ᠆ᠬᡗᢦ᠋᠋᠋᠋᠉ᢣ᠘ᢞ ᢂ᠋᠆᠆᠂ ᢣᡄ᠊᠙᠈᠂ᢅᠯᢣ᠋ᡃ᠌᠆ᡆᡏᡃ᠋᠂᠘ᡃᠡ᠙ᢂ᠋ᡬᡃ
that the municipalities are not included under ATIPP. Is that the case? Thank you, Madam Chairperson.	∆⊳/≪⊳ር∿ (ጋኣ̀ት∩Jና): ኀሪታ°உ广҆, ୮ነር ⊳b⊂ኈ. ୮ነር ር፞፞፞፞.
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Okalik. Mr. D'Arcy.	Ċ Υ (ጋኣኦበJና): የਰንድዉቮካ, ΔካረペϷርናካ. Űዉ Δ΄, ፖርଟኈ. የਰንድዉ፫ካ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. At this point in time, that is	Δ•/«Þር ጭ (ጋኣትበJና): ፣ਰ৮°உ广ঁ [,] , Γ'C Ϲ՛ł. Γ'C Þbc ^{-ናь} .
correct. Thank you.	ዾዾር^ۥۥ : ^ݛ dᡃ᠆ᠳᡄᡤ᠊ᡃ,᠘ᡃᠡᡝ᠙ᠵ᠋ᡬᡃᡃᠥ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Okalik.	᠄᠙᠋᠋ᡏ᠄ᠻ᠕᠆᠋ᠬᡃ᠋᠉᠖᠆ᡁᢄ᠙ᡩᠴ᠋᠄᠈᠙᠘᠂ᠳ᠘᠉᠋᠆ᡁ ᠘᠙᠘ᡃᢀᡨᠴᡄ᠂ ᢗᡃᡠᡆ᠂ᡆᡄ᠋ᡄᠺ᠋ᢣᡄᠬᢣᡃᡆᠲᠴ ᠆᠕᠋ᡄᡃ᠋ᡃ᠋ᢐᡃᢛᢗ᠋᠋᠋᠆ᡠᡆ᠌᠌᠌ᢓ᠘ᢓ᠐᠋᠋ᡗ᠋ᢩᡬᡃᡆᡆ᠙ᢂ᠈ᢣᡕᡬ
Mr. Okalik (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. I was looking through last year's response from the government and it was tabled in May 2015. On page 4 of the report, it states here that in January 2014, the City of Iqaluit That was in 2014 and they were going to be reviewed by the city. It states here that the City of Iqaluit is included under ATIPP. In 2014-15, there was a recommendation to include Rankin Inlet and Cambridge Bay. The Hamlet of Cambridge Bay indicated that they would like this issue to be brought up to the Nunavut Association of Municipalities. It is indicated here in your report and I would like to get an update on that. Thank you, Madam Chairperson.	لو و و و و و و و و و و و و و و و و و و
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Okalik. Mr. D'Arcy.	Δ•/«Þር •• (ጋኣኦበJና): ፣d৮°உ广ঁ•, Γ [、] ር Þbc ⁻ ⁶ . Γ [、] ር ር፞ረ.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. I thank the Member for asking that question because there was a previous question that asked if we had done any training with municipalities and I believe I had said that we had not. I sit corrected because we have spoken to several municipalities.

We did have an ongoing relationship with the City of Iqaluit with respect to them either coming in under ATIPP or creating their own by-laws because, as we have said, municipalities may make by-laws with respect to ATIPP or privacy matters. At this point in time, none of them have and the City of Iqaluit, I believe, has backed away from creating by-laws and is waiting to have the requirement embedded into our ATIPP Act.

I'm not quite sure why we may have signalled that the city is covered by ATIPP because, to the best of my knowledge, they are not. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. (interpretation) Mr. Okalik, do you have any more questions?

Mr. Okalik (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. This is not a new issue and there has been work in progress. We are now in the year 2016 and you had started the consultation with the communities in 2014. How come we're still dealing with this subject? Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Okalik. Mr. D'Arcy.

Mr. D'Arcy: Thank you, Madam Chairperson. I can't answer to why it

Ċγ (ϽϞϷႶͿϚ): ჼdϞ[®]ႭϹ[™], ΔϷϒ≪ϷϹ[™] Ϥ^L ჼdϞ[®]ႭϹ[™]ᢏJ Ϲ[®]Ⴍ LϲႱϲϷ[™]Ո CLጋΓ[®]Ⴑ ϤΛ[™]dႶჼႦჼLና ϤΛ[™]dCϷ[™]bϷΓ^LL^c ϼႭϲ⁻ Λϲ^LL[™]Ϟ[™]ႶናႶჼႦႶՐჄL^LL[®]Ⴑ^cJJ ΡϷ[™]bϷ[™]dႭ⁻Ͽ[®]Ⴑ ϤⁱႱ. C^LL[®]σናL ϷʹჼႦჼႦႶჼႦ[™]/L²J^c Δϲ[®]Ր[®]σ[™] ϼႭϲ[®]σ[™].

ሥLናርኦዖብኈ ዉጋዉΔኈፖፈሥσ<ኈΛር ΔኄኴጋΔ ____<ኮ _____ ርΔLΔ_レኈፖሬጐዮበናጋቦና. ነፃታቄሷቮ, Δዮፖሬኮና.

Δν/«ϷϹ·Ϸ (ጋኣኦበJና): ነሪአዮ፬፫୭, ΓʹϹ Ϲʹ. ΓʹϹ Ϸϲϲ·ͽ, *Ϟ*ϲ?

>bc[•]*: ⁵ ፡ ⁵ ፡ ⁵ · ⁵

Δ•/<><Δ•/<>>Δ•/<>>Δ•/<</td>Δ•/Δ·/<

ር፞፞፞፞ (ጋኣ፟ትበJና): ^ናሪታ°ዺቮ°, Δየረኛኦርና». ር፟°ዺ ሥ^L ΔLΔ_CϷ^ናL[°]¹[°]⁶ የኦረ°₄[°]ቦ^ናጋ[°]⁶¹</sub> የኦረ°₄

hasn't been done in the past. All I can say is that we will be bringing this matter forward when we propose changes to the legislation at the appropriate time. As I have said previously, we expect that that will be during the life of this government. Thank you.	ኣኈየb°σσላኈርዎና L፝ፘሁኈ ጳኈዖቦላኈርኦ<ና. CLጋLσϷጚ፟ኣዾጚኈ ሏረ፝፝፝፝ናባ፝ዾዾ፝፞ዯ፞፝፝፝፝፝፝፝፝፝ፘኯ፟ኯ፟ኇ ፟፟፟፟፟፟፟ጜኯ፟ዸ፟ዀ፝፝ጏ፟፟፟፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝ ኣኈዸ፟ዀጏ፟፟፟፟፟፟፟፟፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝፝ ፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Okalik.	Δ•/ペÞር ጭ (ጋኣኦበJና): ^ና d۶°ሏ广 [,] , Γ [、] ር ር፞ፖ. Γ [、] ር ኦԵሮ ^{-ናь} .
Mr. Okalik (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. The municipalities have offices and they can be included into the hamlet workplace and the hamlets do whatever they can to stay up. It would be good if they could just hire someone to take care of ATIPP in each municipality. I know it's going to cost money, but I think it would be the easiest way to do it, to hire one in each community. Thank you, Madam Chairperson.	>bc-* : 'db ^a af ^b , Δ'r' Δ'*
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Okalik. Mr. D'Arcy.	∆▶୵⋞⋗⊂∿ : ˤdᢣ°ᡅᡤᡝᡃ, ᠮᢣᢈ ▷Ხᠸ᠊ᠬᡃ. ᠮᢣᢈ ᠸᡝ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. Thank you for that suggestion. We're going to take a look at the whole administration of what would be a new set of requirements for the municipalities and see how much work it is and see what the most appropriate way is to ensure that they deliver the service properly, which may include additional staff. We simply don't know the volumes at this point in time. Thank you, Madam Chairperson.	ĊΥ (ϽϞϷႶͿϚ): ʹϭͿϷʹϿϹϜ·, ΔνϒϨϷϹϚ·. ʹϭͿϷϿϹϜϚ ϤʹϲϪϚͶͿϚ ϤϷϲϹϷϭϲͺͰʹ·ϧΔϲϳͼͺʹϚϷϿϤϚϚͶͿ ϿϹϭʹϿ ΛϲϲͺϤʹϞϹʹͼϷϹ ϿϿϲϲϚʹϧϿϿϚϿͰͿϫϳϹ ϿϿΔʹͽϽͽͶϤϲ;ͼϹϿϚʹϧϿͽʹϿ ϤϷϷϭʹͽϲʹͼ ΔϲϲϷͶͿͼϿ;ϞͺϳϹ ΛυλϷϧͽϽͿϚ. ΔͼϷϿϿϧͶϹϷϐͼϭϲͺϤʹϷϲʹ;ϷϿ ʹ
	Δ⁰/≪ϷϹ· ⁰ (ϽϞϷႶͿႽ): ʹͼͿϧ°ႭϮͽ, ΓʹϹ Ϲϟ. ΓʹϹ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Joanasie.	ל ⊲ בץ.

and privacy commissioner mainly about the Nunavut Business Credit Corporation and I'd like to ask the government witnesses if they have started consulting with the corporation about this matter. Thank you, Madam Chairperson	ዾዉዎና୮ ዺዛ୮σዽና ዻጋዀጋላናልጐሁር dዻ>፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞ል Γ [\] ኣ፞፞ጔና ጋየረቦላናልቦJLታቴ ርቴላላ ሁዳLলႭႦჃና ϷናቴናቴበናቴዥረL≪ናርፚዛLጐႱር ርΔቴላጔጐሁ dዻ>ሲኣϷϞσና ርኆዉ ለነኆበቦናጋJ? ናdታ፝፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞ፚ ፚናረ«Ϸርና።
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Joanasie. Mr. D'Arcy.	∆•יץ≪⊳כי ש: יּללי≏פרׂי, ד׳כ ל⊲פרי. ד׳כ כׂר.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. Yes. We have spoken to the staff at the Nunavut Business Credit Corporation and my understanding they're moving towards taking a look at how they speak about their loan portfolio and how they perhaps embed that in their annual report. Thank you, Madam Chairperson.	ĊĊ, (ϽϞϷ⋂ͿϚ): ϞϭͿϫϿϫϳϫ, ΔϷϒϘϷϹʹϷ. Δ΄, ϷϞͽϞͽϹͿϫ, ΔϷϒϘϷϹʹϷ. Δ΄, ϷϞͽϞͽϲ ΔϞδτά ΑμΓστο ΑμΓστο Αργά Αργά Αργά Αργά Αργά Αργά Αμγά Αμγά Αργά Αμγά Αμγά Αμγά Αμγά Αμγά Αμγά Αμγά Αμ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Joanasie.	∆•/≪Þርጭ (ጋኣ̀ት∩Jና): የਰੋਂੋੇੇੇਰੋੇੇਟੇਰੇਂੇ, ୮୯୦ ୯୕ୖ୵. ୮୯୦ ⊰⊲ଦ୵.
Mr. Joanasie (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. When the commissioner was answering the questions yesterday she mentioned entities and private businesses. She stated that when she requires information from the Nunavut Business Credit Corporation, they do not divulge all of the information even though the businesses that get loans do so from the government who dispenses the public funds. Do you agree with the commissioner on this matter or will you side with the Nunavut Business Credit Corporation about this matter? Thank you.	૨ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧ ૧
Chairperson : Thank you, Mr. Joanasie. Mr. D'Arcy.	∆⊳/≪⊳ርና⊳ (ጋኣኦ∩Jና): ናਰ≻°உ广∘, ୮୯୦ ⊀⊲∝៸. ୮୯୦ ୯୵.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. I'm not convinced that it's a matter of taking sides. I think there is an	Ċᠡ (ϽϞϷႶႱና): ᠮϭϧϫϲϳϷ, ϪϷϒ≪ϷϹϳͽ. ឩϲͺϤͼϭϽϪͼϫͼ ϪϷϞͽϟϭͼϧϒϷϹϥ;ϒͼ Ϲͼϫ ϹϪϳͼͽͿͽϹϲϿͼ, ͼϧϫͼ ϽϷϲϲϲϹͼϹͼ

interpretation with respect to the privacy of the information. I believe that we can work with the Nunavut Business Credit Corporation to come up with the solution that works for everybody but I also believe that the businesses who are getting loans would need to be aware that the corporation was planning divulge that information. It's a territorial corporation as you know, it's public funds as members know. Members are also aware that BDIC, the acronym for that agency in the Northwest Territories does divulge that information and I'm sure that the Nunavut Business Credit Corporation is taking a look at all of that and we'll look forward to seeing if not in this annual report, their next annual report how they've decided resolved that matter. Thank you, Madam Chairperson.

Chairperson: Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Joanasie.

Mr. Joanasie (interpretation): Thank you, Madam Chairperson and thank you for the response. So we will expect to see that in the next annual report.

(interpretation ends) On a different matter, this is in regard to the Adoption Act and Child and Family Services Act. In June 07, 2016, the Minister for Family Services tabled the department's response to the Standing Committee on the Information and Privacy Commissioner's 2015 appearance and in that response, the department indicated that during its 2015 December meeting with regional Inuit associations "it became clear that RIAs are unclear on how to respond to child protection documents or adoption notifications and on their ongoing roll in these proceedings." Can you indicate if the government has provided ATIPP training to designated Inuit organizations

Δ•/≪Þርጭ (ጋኣ̀ት∩Jና): ⁵d≻°Ⴍ广҆•, ΓʹϹ Ϲ՛ł. ΓʹϹ ≺⊲Ⴍł.

ϞϤႭ*Υ*: ¹ 10⁴ ° Δ⁴ ° C⁴ ° Δ⁴ ° Δ⁴

 $(\Box_{h} \land \Box_{h}) \subset \Delta \Box_{h} = 7, 2016 \cdot \Im \Box_{h} = J$ $\Box_{h} \subset \Box_{h} \supset \Box_{h} = \Delta \Box_{h} \supset \Box_{h} = C \subset \Box_{h} = C \subset \Box_{h} \supset \Box_{h} = C \subset \Box_{h}$

and how do you see this issue moving	ᡣ᠋᠋Γᡃᡆᡣ᠋ᢉᡃᢣ᠋ᢥᢨᠴᡄ᠄᠂ᡃᢐᠴ᠋ᡝᠴ᠋ ᢗ᠋᠋᠘ᢞᡆ
forward? Thank you, Madam	ᢣ᠋ᢁ᠋ᠴᡆ᠋ᡅ᠊ᡆ᠋᠋᠋᠋ᡃᢛᡅᠺ᠖ᢑᡃᡉᠳ᠋ᠶᠥᡆ᠋᠋᠋ᠮ᠘ᡷ᠋ᡠ᠉ᢄ᠋ᠮ
Chairperson.	᠈ᡃᡆᢣᠲ᠋ᡄᡏᢦ,᠘ᠺᢣ᠙ᢂ᠋Ċ᠅
Chairperson : Thank you, Mr. Joanasie.	Δ⊳/≪ϷϹና Ϸ (ጋኣት∩Jና): ናਰ⊁°ႭႠϷ, ୮୯୦ ⊀⊲ႭჄ.
Mr. D'Arcy.	Γ·୦ ୦Ⴤ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. No, the department or the government has not provided specific ATIPP training to the regional Inuit organizations. However, the Department of Family Services continues to work with them to develop a protocol on how to handle this information, which I'm presuming would also include everybody having a thorough understanding of what everybody is talking about and what the information means, and protecting this information and what it means.	Ċ Ċ (ϽϤϡϷϽͿϤ): 'd 'd
That protocol is ongoing and the	ϷʹͽϐϿͶϔϫϼϫͺϐϲϹͽϽϪͼͺϤͱϹϿͺͺϐϹϟϫϹͽ
department is working with the	ϪϲͺͺͼϐͶͼϐͼ៹ͱϹϹͺϹͼϫͺͺϽϞϷϹϟϞϚϷϟႱϿϭͽ.
commissioner, I hope she is aware of it,	ϹϹͼϐϪϿϪͼͺͶϹͼϭͶϹϫϾͼͺϿϚϷϹϟϫϷͼ
and the RIAs to finalize the protocol with	ϹϲͼϐϲϹϭϪͼϲʹϧϲͼ
the hope of being able to table in this	ͶϽͼͼϧϲϲ
House winter 2017, presuming	ϫϷϲ
everybody can finalize the protocol.	ϫϷϲ
Thank you, Madam Chairperson.	ΔͼϒϭϷϹͼ.
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy.	∆⊳୵≪⊳⊂ ∞ (ጋኣኑ∩Jና): ናਰନ₅⊄୮୭, ୮୯୦ ୦୯. ୮୯୦
Mr. Joanasie.	≺⊲ଦ୯.
Mr. Joanasie : Thank you, Madam Chairperson. Thank you for the response. Also in its report to the Standing Committee on the Information and Privacy Commissioner's 2015 appearance, the Department of Family Services indicated that it is "coordinating further consultation with [Regional Inuit Associations] via teleconference during May 2016, to discuss current privacy safeguards and determine whether there has been further discussion within their organizations with respect to their role in	૨ ٤ <p< td=""></p<>

child protection and adoption proceedings." Can you indicate if your office was represented in those teleconference meetings and will you be participating in those discussions along with Family Services? Thank you, Madam Chairperson.	 >>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>
Chairperson : Thank you, Mr. Joanasie. Did you get the question, Mr. D'Arcy? We had a bit of technical Mr. D'Arcy.	Δ•/ኆϷርጭ (ጋኣኦበሀ ^ር): ^ና d৮°உ广 ^ኈ , Γ [、] ር ‹‹ Γ [、] ር ር՛ለ ‹‹ለጭሪ ጋየለልኦ›? ጋኣጭኣኦ ^ጮ ዮbΔ°ዉ<ናርልናርጭሁና. Γ [、] ር ር՛ለ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. I do apologize. I missed the first half to three-quarters of your statement and question. However, now I'm going to ask Ms. Young if she can bring us up to speed on how the Department of Executive and Intergovernmental Affairs is working with Family Services and the RIAs to finalize the protocol. I hope that captures your question, Ms. Chairperson, if you may. Thank you.	Ċ Υ (ϽϞϞΛͿϚ): ᠮϭͿϫϿͺϷ, ΔϷϒϘϷϹʹϷ. LΓϤϚϽʹ·ͺϤϚϷͽ Δͺͺ·ͺυ ΛΓϤʹ·ͺϤϭϫ ϽͺϚϷͺϷϚϹͼϫ ϚͺϫͺϿͼ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ Δ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Would you like the question repeated before you give us the response, Ms. Young? Go ahead, please.	Δ•/ペレርጭ (ጋኣኦበሀና): ናਰታ≏ፈቮ•, ୮ኑር ር፞ረ. ଏለኈਰና ጋኣኈይ°ፚንLልኦ▷ ዖኦቦላሬኦ°∿ቦσናσ, Γኑ ৮∿? ላሰኑ.
Ms. Young : Thank you. The Department of Executive and Intergovernmental Affairs has been working with the Department of Family Services since the issue was originally brought up in the House. We met with the Information and Privacy Commissioner to discuss the issues that were occurring and to determine how we could find a solution to abide by the legislation that has the requirement as well as the ATIPP Act.	৮ (ϽϞϷΛͿϚ): ϹϷϭϤ ϒϘϲͽϦϚ ႱዲLϷϚϷΛϦʹͻ ΛϲͺͺϤϚϷͽΛϷϟΔϚ ΛϲͺͺϞϷͶϚϷϚϷϲϹͼϟLϞϚ ΔϼϲͺϷϭϐϭ. Ϲͼͺ ϞͼϷͼϹϷϲϷͼϟLϞϚ LϲႱϲϷϚϐϞϚ ϹΔLͼϞυσ. Ϲͼͺϼ ϷΓϟϥ ϷϚϷϚϷϚϾϚͼϟLϞͽ ΔϟLϿϥͼϽΔϚ ΛʹϿϘϚ ϚϿϚͻ ϤͼϷͿͶʹϞʹϷͼ ασϟͿͼϥ;LͽႱϚ LϲͿͼϥͼϟϭϤʹϞυϹ ϹϷϭϭϞͿϫͼ LϲႱϲϤʹϞͿϟLϞϭϷ ϽϞϨͶϚϷϺϚͶϭͼͿϚ ϷʹϞͿϥͼϷͶϹϷϞϲͺͺϭͼͿϫͻ.
Since that time, the Department of Family Services has been working with	ᢗ᠘᠘ᡨ᠋ᡃᠣᡩᡄ᠊᠘ᠴᡄ᠋ᠬᢣᡃᢦ᠋ᡏ ᠕ᡄᡅ᠋᠋᠋ᡃᢐ᠋᠋ᠺ᠋ᡃᠣ᠋᠘ᡩᡄ᠖᠋ᢄᡩ᠘ᡃᠺ᠋᠄᠘ᠴ᠘ᠺ

the Inuit organizations and the Department of Executive and Intergovernmental Affairs has been getting updates, but we don't have an active role in that process. Thank you.	bጋኑኦኁbበሶኈቦኈσ ላ፟፟፝፝፝፝፝፝፝፝ ለሮሲላኁbኈበኦ፟፝፝፝ ናላም የረብም. የባትኈርኮ የ
Chairperson : Thank you, Ms. Young. Mr. Joanasie.	Δﻪ/≪ϷϹናゅ (ጋኣ̀ት∩Jና): ናਰት°Ⴍ广Ϸ, Γኁ ᢣ∿. Γ·Ϲ ≺⊲ႭჃ.
Mr. Joanasie (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. I also thank them for their responses. We will keep an eye on the progress of this.	ᢣᠯ᠋ᡅᢣ : ᠮᠯᢣᡃ᠋ᠳᡄᡏᡃᢆᡃ, ᠘ᡩᠡ᠙ᢂᢗ᠋᠅᠋ᠯᢣᡃ᠋ᢁᡏᡝ᠊ᠴ ᠙᠌ᢄᡣᢗ᠘ᢗᡄ᠘᠋᠋᠋ᢣᠯ᠙ᡩᠧ᠊ᠯᠣ᠋᠊᠌᠌ᢐᡶᠯ᠙ᡩᠧ᠊ᠯ᠋ᠥ᠊᠋ ᢂ᠈ᢣ᠋᠋᠌᠌᠘᠆ᡎ᠋᠘᠖᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆᠆
My last question, when the commissioner was before us yesterday, I asked her questions about ATIPP. Under section 37 of the Access to Information and Protection of Privacy Act, "an applicant or a third party may appeal a decision made by a head of a public body" to the Nunavut Court of Justice. However, this section provides that the Information and Privacy Commissioner "is not a party to an appeal."	ϷႭ ΡϞͿʹϲʹʹϷʹϚ ϤΛͺͺͿͺͺϹʹͽϹϚ. Δʹ<ʹϞʹϷ ϷΓϟ ϹʹϨϭ ϳϚϺ·ϭϺʹϿͿ ϤΛͺͺͺϷϚΓͰͿϷͿ ϹΔ° ϷʹϞͿϫϿϽϲͺͺϭϛʹͿʹ ϽͺϷϷͺͰϟϺϲͺϭϛʹͿʹϿ ͺͺϲͺ ϷʹϞͿϫϿ <i>ϺϹϷϞϲͺͺϭϛʹͿ</i> ʹϿ <i>Lc</i> ͺͿʹͽ ϹϨϨϭ ϷʹͽϺϹϷϞϲͺͺϭϛʹͿʹϿ <i>Lc</i> ͺͿʹͽ ϹϨϨϭ ϷʹͽϿϲͽϿϹϷϞϲ ϷʹϛϣϿϲ Ϸʹϛϧͼϲ ϷʹϛϫϿϲ Ϸʹϲ Ϥ Ϸʹ϶ϲ ϲ Ϸʹͽϲ Ϸʹ Ϸʹͽ ϲ ϲ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ Ϸ
The Information and Privacy Commissioner has previously recommended that the Access to Information and Protection of Privacy Act be amended to allow her to appeal a decision. In its most recent response to the Standing Committee's report the Government of Nunavut has stated that its next consultation with the Information and Privacy Commissioner will include the right of the Commissioner to appeal a decision to the Nunavut Court of Justice.	Ϸ°σˤϿ°σၑdiͽϽኘϧͽʹϿ·ͻͿ ϤͰLϿ ϽϞϷLϷʹϿϹ ϤϽϲ·ϭͿϟϲϷͽϟLσͽႱϭϲ ϹΔ°ϫ ϧϜϟϫ ϧͽϞϿϲϫϿϲϫͼ·Ϳϲ diͽϷϷϘͼϷͿϲʹϽϭ. ϤͰϽ ϷϷϞϽͽϷϭͼ ϷϽͰϞϲϿ ϷσϧϲϷͽϲϷϞ ϷϞϽͽͼϿϲϫͼ; Ϳ ͼͿͽͽϿϲϫͼ;Ϳϲ ϷͿϫϫ ͽ ͽϿͼϿϲϫͼ ; ϷͼͽϿͼ ϷʹϲϤͽϷϹͼͽϲͽ Ϸ ϷͼϫϿϫ Ϸ Ϸ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ ϲ
Can you indicate if this consultation has taken place? And if so, what were the outcomes of this consultation? Thank you, Madam Chairperson.	[৽] ២ᠫ᠋᠆ᢅ᠋₽ᡏᢀ᠋᠘᠈᠘ᢣ᠋ᢣ᠉ᡃᡗᢂ᠉ᡩ᠆᠘᠋᠆᠘᠅᠘ ᠘᠋ᡃ᠈ᡝ᠋ᡱ᠋᠊᠌᠌ᢄ᠂ᢄᠫ᠘᠆᠈᠖᠘᠘ᢄ᠅᠆᠘ ᠙᠍ᠿᡱ᠖ᡄᡄ᠋ᡬᢓ᠋ᡣᡃᢣ᠋᠋ᡔᢛ᠂ᡬ᠉᠋᠋ᢪ᠈᠘ᡧ᠆ᡆᡗ᠘᠋᠕᠈ ᠈᠖ᠫ᠉᠘᠘᠋᠋᠘᠕ᢣᢂ᠂ᡬ᠆ᡅ᠌᠄᠂ᡁᢣᠳ᠋ᡄᠮ᠈᠘ᠺᠡ᠙ᢂᡬ᠉
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Joanasie. Mr. D'Arcy.	∆⊳៸⋞⊳ር∿ : 'd۶°ႭЃ⊳, Γ'ር ⊀⊲Ⴍィ. Γ'ር ϲ՛≀.

Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. There are ongoing consultations with the commissioner, as you may suspect, with respect to whether we want to go that way or not. I'm not entirely sure or convinced that the most appropriate route. We like the ombudsman approach as opposed to going through a Legislative battle, if you like, and we prefer to resolve things amongst ourselves. That said, we haven't finalized an approach so, Madam Chairperson, the jury is still out. Thank you.	ĊΥ (ϽͺͻϸͺϽͺϿ;;ͼϥϫͼͺϫͺϫͺϫͺϫͺϫ. ͼϷ϶ͺ ͼ ͼ ͼ « « « « « « « « « « « « «
Chairperson (interpretation): Are you done, Mr. Joanasie? Thank you, Mr. D'Arcy. Mr. Qirngnuq, you are next.	Δﻪ/≪ϷϹ· Ϸ(ϽϞϷႶͿና): ለ৮ሲႪለና, ⊀⊲Ⴍၩ? ·ⅆ৮°Ⴍ广Ϸ, Γ·Ϲ Ϲϟ. Γ·Ϲ ·Ϸ°°ϑႪ, ዮϑ·ϲϹϷσ⊲ႪϽႶና.
Mr. Qirngnuq (interpretation): Thank you, Madam Chairperson. The question I was going to ask was asked by Mr. Joanasie already about the adoptions. However, I would like to have this clarified. I would like to know what third party means. What do you mean by a third party? Thank you, Madam Chairperson.	'P°`J'' : 'd>°````````````````````````````````````
Chairperson (interpretation): Thank you, Mr. Qirngnuq. Mr. D'Arcy.	Δ•/«Þር ••: ናਰታ°ਕ广•, ୮ ^៶ ር ናዖ°°ህ ^ና •. ୮ ^៶ ር ር፞፞፞ኯ.
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. If Ms. Young could respond to that, I would appreciate it.	Ċ ✔ (ጋኣትበJና): 'dᢣ°Ⴍ广ᡃ, Δᡃ᠈ᠡ᠙ϷĊʹᡃ. Γ [、] ᢣ∿ Ċ°Ⴍ ₽Ϸ'dᢣϚ_ͻ⊲Ϛ.
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy. Ms. Young.	Δ•/≪ϷϹ · • (ጋኣኦበJ ^ϲ): ^ና d۶°Ⴍ广 ^ϧ , ΓʹϹ Ϲʹł. Γʹ ϧ∿.
Ms. Young : Thank you, Madam Chairperson. When we refer to a third party under the ATIPP Act, it's someone other than a government department or an individual who's seeking the information. So a third party is someone who is not	ϧ (ϽϞϷႶͿና): ናdϧͼϲϳͼ, Δͼ៸≪ϷϹʹͼ. ΛͼႱჃϭϭ Ldd ΛͼႱϞϭͼϭϚ;Ͽ ϷͼህϫͼϽϲͺͼͺͻϹ LϲႱͼႱϭͼ, ϹϹͼϭϤ Ⴑ≪ϹͼϭͼϽϲϹϷͼͼϲͻϪͼ ΛͼႱϞϭͼϲͶϲϳͺ≪Ͽͼ ΔσͼϷͼͶϲϳϿͼ ΛͼႱϞϭϭ Ⴑ≪ϹͼϭͼϽϛϫͼϲϿϛͼ ΛͼႱϞϭͼϭͶͼͽϲ

currently involved in either custody and control of the record or someone who's seeking that record. Thank you.	ᡣ᠋ᡣ᠋᠋᠋ᢛᠡ᠘ᠣ᠊᠋ᡏ᠋ᡃᠮ᠄᠂ᢅᡆᡃᢞ᠌ᢁᡤᡃᢆ᠈᠂᠘ᡃᡟ᠙᠋ᢩᢂᡬ
Chairperson : Thank you, Ms. Young. (interpretation) Mr. Qirngnuq, are you done? Anybody else? You guys are getting off easy. I don't have any more names on my list so I guess this brings us to the conclusion. Mr. D'Arcy, do you have any closing comments?	Δ•/ペϷϹ· • (ጋኣትበJና): ^ና dታ°ዺ广፞፟ ^ኈ , Γ [、] ታ ^ኊ . Γ [、] C ^ና P°ኄሤ, ርሏĹኈዸ፞? የዺጔ? ለታናታጋ፟ታ፟፟፟፟፟፟፟፟፟፟ዀርዾ፝፞፞፞፞ ላበናਰበናሪድናናር. ባናሪ ርሃ Lጋቦላየበኇ ዾናሪዾሃኁናኄዀ፟ ለታሲ ^ኈ <՟፫ላበ՟ጔር?
Mr. D'Arcy : Thank you, Madam Chairperson. I certainly like to ask or thank Ms. Young for being here with me today and answering the tough questions that I couldn't get to and to the commissioner, as well, for sitting in and for all the help that she has given us over the years and continues to give to us, and certainly to the ATIPP coordinators who are in the departments and are trying their very best to assist the public in gaining is what their right and protecting their rights.	Ċ Ċ (ϽϤϷΛͿϤ):
We appreciate all of them and we appreciate the interests of this House and your comments and recommendations. We haven't been taking notes but we'll look very forward to reading the transcripts and acting on the suggestions that you have made. Thank you very much, Madam Chairperson.	^ና ^ና ነሳታ° ሲርጉራ እንዲሆ እን የእንድ የነው ነው አንድ የ በበና፦ የ በባና፦ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ የ
Chairperson : Thank you, Mr. D'Arcy and thank you, Ms. Young. This brings us to the conclusion of our televised review of the Information and Privacy Commissioner's 2015-16 annual report.	Δ•/≪ϷϹ· • (ጋኣኑ∩Jና): ^ና d۶°உ广், ୮ [、] ር ር՛≀ ⊲ၬ_ Γ՝ ۶ [、] . CΔL Δረ፦ሶበሁናር ር∟ል፞ኣነብና ኣኈዖንኈጋበ ጋኣብናበሁናር 2015-16 ⊲ናሩਂJCĹኈፖኦና ዾኇቴ፞ኈዮ°ኇና.
I would like to thank Ms. Elaine Keenan- Bengts and also Mr. D'Arcy and Ms. Young for answering all Members' pointed questions. It was very informative and interesting. On behalf of	[;] ͼͿ;϶ͺϳͺ;ͺϫͺϫͺϫ ;ϫͺϫͺϫͺϫ ;ϫͺϫͺϫ ;ϫͺϫ ;ϫ ; ; ; ;

everybody here, thanks very much for being a part of it. Thank you. That's it.	∆∟Րᢣ⊳₅טĊናነረ. ថלצ°Ⴍ广ჼ. С∆∟⊃.
I forgot to say that the meeting is adjourned.	>ΔͿϚϹϚĹ ϧϽͿϘͽϧͻϲ ϘϥϤͺ;ͽ;
>>Laughter >>Committee adjourned at 10:55	>>∆್⊂™⊃⊂ >>⊿™b™⊃⊂ 10:55Г